

Документ

Прем'єр-міністру України
Міністру фінансів України
Керівникам депутатських груп і фракцій
у Верховній Раді України
Народному депутату України Барні О.С.

ЗВЕРНЕННЯ

депутатів Чортківської районної ради Тернопільської області щодо забезпечення заробітною платою працівників бюджетних установ Чортківського району

Ми, депутати Чортківської районної ради Тернопільської області, стурбовані тим, що бюджетні установи Чортківського району у 2016 році не забезпечені коштами на оплату праці в повному обсязі. Кредиторська заборгованість по заробітній платі і нарахуванні на заробітну плату станом на 1 червня 2016 року складає 2023,0 тисячі гривень, що створює соціальну напругу в трудових колективах.

На 2016 рік додаткова потреба в коштах на оплату праці з нарахуваннями складає 8772,3 тис. грн., а саме:

- по установах освіти (позашкільні заклади освіти і методичний кабінет) – 261,1 тис. гривень;
- по установах охорони здоров'я (районна лікарня, центр первинної медичної (медико-санітарної) допомоги, стоматологічна поліклініка) – 7718,2 тис. гривень;
- по установах культури (районний будинок культури, школи естетичного виховання, бібліотеки) – 793,0 тис. гривень.

План по надходженнях податків і платежів Чортківський район виконує. Але цих коштів вкрай недостатньо, щоб у повному обсязі забезпечити працівників установ освіти, охорони здоров'я та культури коштами на заробітну плату із нарахуваннями та здійснити оплату за енергоносії установ, що негативно відобразиться на настроях суспільства, а це в свою чергу призведе до соціальної напруги та акцій непокори у державі.

Тому Чортківська районна рада просить додатково виділити кошти з Державного бюджету України для Чортківського районного бюджету на забезпечення виплати заробітної плати працівникам бюджетних установ Чортківського району.

Звернення прийнято на шостій сесії Чортківської районної ради сьомого скликання 23 червня 2016 року

Додаток до рішення Чортківської районної ради від 23 червня 2016 року за № 145

Перелік нерухомого майна спільної власності територіальних громад сіл, селищ, міст Чортківського району, яке може бути передано в оренду у 2016 році:

- приміщення поліклінічного відділу Чортківської ЦКРЛ по вул. Й.Сліпого, 1, кабінет № 225, площею 14,3 кв. м.

Керуючий справами районної ради

Т.ЯБЛОНЬ

Статистика знає все

Щодо індексів споживчих цін

За даними Державної служби статистики України величина індексу споживчих цін по Тернопільській області в червні по відношенню до травня 2016 року становила 99,5 відсотка, з початку року – 105,0, по Україні – 99,8 та 104,9 відсотка відповідно. Дані по Україні – без урахування тимчасово окупованої території Автономної Республіки Крим, м. Севастополя та частини зони проведення антитерористичної операції.

Головне управління статистики
у Тернопільській області

ГРАФІК

візнього прийому громадян голови районної ради в населених пунктах району

Хто веде прийом	Сільська рада	Дата прийому	Години прийому
Шепета В.М.	Бичківці Скородинці Біла	21 липня	з 9-ї до 11-ї з 11-ї до 13-ї з 13-ї до 15-ї

Газета Чортківського району

ГОЛОС НАРОДУ

індекс 61366

«Голос народу» – тижнева газета, виходить з 1939 року; реєстраційне свідоцтво ТР № 355 від 31.05.2004 р.; день виходу – п'ятниця, наклад – 2500 примірників.

Адреса редакції: м. Чортків, вул. Зелена, 3. Ел. пошта: golnar@ukr.net.

Електронна версія «Голосу народу» на веб-сайті районної ради:

www.chortkivrr.te.ua.

Тел. кореспондентів – 2-15-42, 2-36-85; бухгалтера – 2-16-06.

Редактор Любомир ГАБРУСЬКИЙ, тел. 2-12-43.

Редакція може публікувати матеріали, не поділяючи точки зору автора. Відповідальність за достовірність фактів, цитат, власних імен, географічних назв та інших відомостей несуть автори публікацій. Передрук матеріалів газети без письмової згоди редакції заборонено! Номер набрано і зведено у комп'ютерному комплексі редакції газети. Віддруковано в друкарні ТЗОВ «Буковинський видавничий дім», м. Чернівці, вул. Василя Лесина, 31.

Тел. (0372) 54-45-46.

Відповідальна за випуск Оксана СВИСТУН

Жнива-2016

Погладжує липневий вітер
пшениць чуприну золоту...

Благо, що він – грайливий вітерець-пустун – легенько струменить в гарячому, розжареному мало не до 40 градусів за Цельсієм повітрі. А начальник управління агропромислового розвитку РДА Іван Заболотний, вивернувши кермо службової автівки вліво, аби в Нагір'ї спрямувати її в напрямку Улашківців, лиш задоволено усміхається в лад своїм думкам та нашим наріканням на спеку. Коментує з оптимізмом: «А коли ж пектиме, як не тепер? На те й жнивна пора. Дай-то, Боже, за два тижні такої гарячої погоди, то б усюди з ранніми зерновими і зернобобовими культурами впорались...».



Підбивається під полудень. І ми ідемо в ПСП «Ягільниця – В», де сумлінно господарить, стрічаючи свої шості жнива, чоловік з серцем ратая, а ще й депутат обласної ради (тож неспокійної владі, котрому до всього є діло) Василь Вислоцький.

Вмостивши журналістську братію разом з головним аграрієм району до свого позашляховика, господар тутешніх полів везе нас на жнивний лан. Вказівник «Монастир». Справа – золочене скошеною соломом поле: тут, за словами п. Вислоцького, лиш вчора змолочено озиму пшеницю. І пожнивним решткам буде дано лад – щось стюкується, щось при передисковуванні піде в ґрунт на перегній. Справа змолочена площа гороху вже продискована – аби вберегти вологу, й у такий спосіб готується під майбутній посів. Бо ж в агросекторі як? Суцільний конвеєр – без жодної тобі передишки. Іван Заболотний принагідно коментує: «Незабаром, вже у серпні, розпочнеться посів озимих культур – ріпаку, відтак – пшениці, ячменю...».

Ось і воно – поле № 5 першого відділення. Доки справа, на ріпаківській площі плыве загінкою гоноровий John Deere, ховаємось в тінь. Благо тут – неначе острівець прохолоди: під могутньою розлогою акацією, розгалуженою в шість (!) стовбурів. Дерево немов на роздоріжжі: зліва – золотаві пшениці, позаду «острівця», де ще й стоїть старий камінний хрест з прадавніх часів, – площа сої. Походження хреста Василь Вислоцький коментує просто: адже зовсім недалечко – кляштор, Улашківський монастир.

– Жнива ми розпочали добрий тиждень тому, – розповідає господар. – Змолотили горох – 50-гектарну площу, озимий ячмінь – маємо 72 гектари. І ще – 60 гектарів озимої пшениці, а ось тепер – і озимий ріпак. Бо вже достиг, може посипатись, тому й поспішаємо.



Урожайність вирощених культур, що вже лягають в засіки, зі знанням справи, а ще зі спробою аналізу на тлі району, взявся коментувати начальник управління АПР. Закцентував, приміром, на такому: озимий ячмінь видав в ягільницькому господарстві по 71 центнерів з гектара. Це – найвища врожайність в районі, адже середня – 52 ц/га. Гороху вийшло по 52 ц/га – теж вище за середньо районний показник. Оті вже змолочені 60 гектарів пшениці засвідчили врожайність 70 ц/га – і це непогано порівняно з іншими господарствами. Хоча вдаватися до прогнозів власне по основному хлібові наразі передчасно – адже, по суті, лиш починається обмолот озимої пшениці.

Директор ПСП «Ягільниця – В» тут же видав «на-гора» спектр жнив в розрізі площ: основного хліба, тієї ж озимої пшениці в господарстві 400 га, ярї – вчетверо менше. Ярого ячменю є 130 гектарів, озимого, як вже згадува-

лось, 72. І гороху 50 гектарів. Тут же І.Заболотний прокоментував: «Це господарство частково змінило структуру посівних площ, ввівши той же горох – уперше, а ще – засіявши 100 га соняшником (ми й угледіли прямісінько на обрії сліпучу жовтизну його цвіту, що так близько серцю граничить з блакиттю неба – авт.). По району теж цьогоріч збільшено посіви соняшника з 2 тисяч гектарів (було торік) до п'яти з половиною. Та й гороху загалом посіяно порядку 1100 гектарів напроти п'ятиста минулого року. Чому так? Бо зациклюватись на одній культурі – великий ризик: ану ж неврожай? Та й цінова політика непередбачувана».

Що ще характерне для ягільницького господарства – так це акцент на переробку вирощеного

– адже тут виробляється й борошно, і крупи. А ще цьогоріч тут придбали суперсучасного глибокорозрихлювача та розпушувача ґрунту італійської фірми Maschio, а також обприскувач John Deere – самохідний, потужний, зі спромогою обробити впродовж доби до 400 га площ. Бо захист культур – ще й яке начало: це вам і культура поля, і врожайність. А в цьому напрямку в «Ягільниці – В» рік у рік йдуть з плісами.

Тим часом комбайн поминув ще одну загінку. Короткої миті перепочинку ми й сфотографували тих, хто перебував у його кабіні, – комбайнера Ярослава Мартинюка та молоденького головного агронома Андрія Дерманського – для нього це перші жнива. І ще – начальника управління АПР та директора ПСП посеред ягільницького дорідного хлібного лану.

Анна БЛАЖЕНКО
Фото Ореста ЛИЖЕЧКИ

Написано серцем

Запахло літо стиглим колоском

Запахло літо стиглим колоском,
Липневий день погас

в обіймах ночі.

Серед ланів далеко за селом

Вдивлявся син

в блакитні ніжні очі.

І він питав,

як колос пророста,

Хто ниву оре й лан

чом колоситься?

Чому у батькових

шорстких руках,

Мов у колосці,

сонячна пшениця?

А лан шумів,

терпляче ждучи жнив,

Щоб зерном-золотом

наповнити комори.

Заслухавшись,

заснув маленький син,

Стиснувши зеренце

в своїх долонях.

І засміялись

втомлені уста,

Раділо серце

батька-хлібороба.

А лан шумів і мріяв

про жнива –

Врожайні, сонячні

з благословення Бога.

Тетяна ЯБЛОНЬ,
член Національної спілки
журналістів України

Резонанс

Забудови, забудови... Смак і несмак корисливості

Подаючи цю статтю, хочеться розпочати чи то продовжити рубрику «ЗАБУДОВИ НАШОГО МІСТА – ДОБРЕ ЦЕ ЧИ ПОГАНО?...». Сподіваюся на те, що небайдужі жителі нашого міста підхоплять дану тематику і подаватимуть на шпальти районки інформацію (на рівні чуток чи з фактами) та власні ідеї щодо забудови Чорткова.

У попередньому номері «Голосу народу» висвітлювалася ще одна «халтурка» экс-«мера» М.Вербицького, котрий зумів (не без допомоги депутатів, яких, до речі, ви – країни – обираєте) безкоштовно (!) передати у власність (і не будь-кому, а дружині прокурора) земельну ділянку, на якій розміщена ГРП. Слід зауважити, в 10-метровому радіусі розташування ГРП будь-яка забудова заборонена законом. Але якщо на закони экс-«мер» завжди, м'яко кажучи, чхав, то не розумію позиції теперішньої влади, яка «умила руки» і залишила мешканців довколишніх будинків самотужки боротися з цим беззаконням.

До чинного міського голови ніби є, а начебто і немає претензій. На передвиборних дебатах він чесно заявив, що не збирається розслідувати протизаконні дії п. Вербицького, відповідно й скасовувати рішення попередника. Проте з другого боку – очільник міста і його команда не виконують в повному обсязі своїх повноважень, які їм дала Конституція України, Закон України «Про місцеве самоврядування» та низка інших законів...

Голосливою не буду, наведу фактаж. Можливо, не всі містяни знають, що м. Чортків згідно з Постановою Кабінету Міністрів України від 26 липня 2001 року за № 878 включене до списку історичних населених місць України. А згідно із Законом України «Про регулювання містобудівної діяльності» – ст. ст. 16, 17 п. 3 – для населених пунктів, занесених до Списку історичних населених місць України, в межах визначених історичних ареалів у складі Генерального плану населеного пункту визначаються режими регулювання забудови та розробляється історико-архітектурний опорний план, у якому зазначається інформація про об'єкти культурної спадщини. Знову ж таки – згідно зі ст. 18 п. 1 План зонування території розробляється на основі Генерального плану населеного пункту (в його складі або як окремий документ) із метою визначення умов та обмежень використання території для містобудівних потреб у межах визначених зон. План зонування території розробляється з метою охорони та використання території з особливим статусом, у тому числі ландшафтів, об'єктів історико-культурної спадщини.

А ст. 24. п. 3 вказаного вище закону гласить: «...у разі відсутності плану зонування або детального плану території, затвердженого відповідно до вимог цього закону, передача (надання) земельних ділянок із земель державної або комунальної власності у власність чи користування фізичним та юридичним особам для містобудівних потреб ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ».

Про що це свідчить? Та про те, що основою забудовної діяльності є ГЕНПЛАН, якого, до речі, місто не має й досі. НЕ має, бо це дає можливість будувати будь-що і будь-де, а також – породжує поживне, сприятливе середовище для корупції, «договорняків» і різних завуальованих схем. Тим паче, що людський фактор нашого міста непогано «вгодований» на цьому ґрунті. Нам не треба дивитися і обговорювати, що коїться в Києві, АП, ВР, Кабміні. Ми у себе – в Чорткові – маємо СИСТЕМУ, з якою треба боротися, максимально прикладаючи сил. От тільки боріш з цією системою малувато...

Та повернемось до Генплану. Для пересічного мешканця це щось далеке і незрозуміле. Те, що в нашому місті він відсутній чи то пак – заблокований, багато хто із містян і не знає. Саме це нашकोдило місту на десятиліття й далі шкодить. Проте всі повинні розуміти, що

отой «далекий, нудний і нецікавий Генплан, на який не хочеться витратити ні уваги, ні часу», може потягти за собою забудови парків, скверів (що вже відбулося й відбувається) та ваших (!), чортківчани, прибудинкових територій. І коли вам захочеться захистити своє, то може виявитися – пізно. І хоча в боротьбу за якісний (!) Генплан, який працює, потрібно було вступати раніше, проте й зараз ще не пізно приділити цьому питанню увагу. Для початку – хоча би проаналізувати інформацію, яка є по Генплану, та провести вибіркоче порівняння того, що було і що є.

Тепер зупинюсь на тому, за що надто болить душа. Дякувати Богу, Він не обділив мене естетичним баченням, якого так бракує нашим чиновникам, особливо головам рад (бо без них же – ніяк) і архітекторам. Адже саме вони несуть відповідальність за зовнішній вигляд нашого історичного містечка.

Стара ратуша (1905 – 1908 рр.) на пл. Ринок, 20 числиться як пам'ятка архітектури місцевого значення (охоронний № 65 М). Її постійно хочуть обкласти з усіх боків «нечисті на руку» особи. Півтора року моєї боротьби за демонтаж дерев'яних споруд, що хизувалися біля Лемківської світлиці, дали позитивний результат – їх знесли. Та це не навчило орендарів Лемківської світлиці, які, напевно, знаходячись в прострації (думають, що й надалі керує «договірний» Вербицький), вирішили замінити вікна у вказаному приміщенні. Ім до одного місяця п. 3 ст. 32 Закону України «Про охорону культурної спадщини», який вказує на заборону в межах зон охорони пам'яток, історичних ареалів населених місць будь-яких перетворень без дозволу відповідного органу охорони культурної спадщини. Це все породило «вербицькова» всездозволеність та безкарність. І допоки не будуть покарані винні, доти омріяного майбутнього нам не бачити. Це до уваги нинішній владі.

На часі йде боротьба за демонтаж молочного павільйону, що побіля м'ясного. Бо ж (факт) зведений він тимчасово, поки не запрацює торговий комплекс, який ось уже як два роки функціонує. А той – «тимчасовий» – як стояв, так і стоїть. Навіть вивіска на ньому, наче саркастична насмішка, – ОРЕНДА. Та не смішно, а доволі прикро те, що «мерія» не в силах використати свої повноваження (якось немічна, виходить, у нас «мерія») для того, щоби демонтувати дану незаконну споруду.

А ви, громадяни міста, тепер можете спостерігати за ефективністю роботи нашої з вами влади, ККД якої є цей павільйон. Якщо він і надалі стоятиме, то гріш ціна вам, виборці, котрі голосували за нинішніх владарів. А ще – це буде оцінкою вашої сутності: ким ви є – електоратом чи громадянами й патріотами свого міста.

Це добре, що молода команда міської влади працює по благоустрою міста: дороги, зупинки, квітники, фонтани, ліхтарі – все потрібне, все миле око. Проте це лише зовнішня картинка. А за нею – внутрішня (ТС, оренда приміщень, земельні ділянки і т. д.), не така вже й проста, приваблива та прозора. Ось коли ця темна сторона буде ліквідована, можна буде сказати: так, ви, панове, зробили все, що могли, і ми в вас не розчарувались.

Оксана СЕМЕНИШИН,
секретар ГО «Громадський Майдан»

Наболіло

Закони – писані, та не для нас... Риторика сьогодення

Після Полтавської битви через багато років, у часі Першої світової війни, було створено військово-формування – Українські січові стрільці (УСС, усуси), вони боролися проти Російської імперії. В унікальну добровільну військово-формування вступали здебільшого представники інтелігенції, студенти, жінки-санітари, серед яких, до слова, була й наша крайнка-чортківчанка гімназистка Оля Підвисоцька.

Слід зазначити, легіон УСС утримувався за рахунок волонтерства, як і сьогодні – наші військовики-захисники на переважному забезпеченні саме волонтерів. І на превеликий жаль, на бойових рубежах гинуть кращі з кращих – цвіт нашої нації, та й не лише українці захищають цілісність нашої держави.

30 червня 1941 року в Львові був проголошений Акт Незалежності України. Прошло 75 років, проте, прикро, центральна влада, так би сказати, жодним словом про це не згадала. На початку ХХ століття був підписаний Брестський договір, який славно-явно був аж ніяк не вигідний для України. Адже наші західні землі були приєднані до Польщі. А хто ж ініціював Мінські домовленості?! Кому вони вигідні?! Невже їх не можна було провести, до прикладу, в Ризі, Вільнюсі чи у Варшаві?... Туди, гадаю, не поїхали б «луган...», не проводили б провокацій (хоча питання це – риторичне). Комусь із владарів це також вигідно, бо ж – мовчать!

Про що ж думають наші можновладці? Про війну?! Так, але з вигодою лише для себе. Дбають про свої статки, про відпочинок на зарубіжних курортах. Добре міркують на тим, як ухилитися від податків, як ввести

нарід український в оману... Скоро дійде до того, що заявлять наші владарі простолюдям: вам не потрібні ні заробітна плата, ні пенсія..., ми все покриємо субсидіями (які для простих роботаг українських – як кіт у мішку).

Ось, до прикладу, один із законів про виконавчу службу підписав Президент – наш гарант. Проте це закон для того, щоби приватні виконавці вводили в дію рішення судів на користь держави (а державою називає себе чиновництво, якому байдуже до народу). А де ж ті виконання згідно з рішеннями судів, які виграли ми – прості люди (маю на увазі – «чорнобильці»)?.. Немає таких і не буде, відповідь одна – нема коштів. А де ж беруться гроші для високопосадовців, нардепів?! І знову ж таки – питання риторичне.

А ми все-таки живемо з надією на майбутнє, віримо, що воно в наших руках. Хоча оті брехуни-обіцяльники, які всілися в чиновницькі крісла, так би мовити, на повний оберт лізуть зі шкіри, шукають всі ходи-виходи, щоб і вдруге (а може, й утретє) пропхатися до влади на прийдешніх виборах. За таких «хамелеонів» я власного голосу не віддавав і віддавати не збираюся.

А втім, шановні країни, думаймо, добре думаймо, як нам далі бути, як знешкодити отих паразитів, які заганяють в кабалу простий український нарід, підносячи ціни абсолютно на все. Не піддаваймося на будь-які підкупи. Мовчання, непоміряваність, байдужість призведуть до того, що скоро й на повітря, яким ми дихаємо, тариф накладуть.

Олексій ОМЕЛЬЧУК

Кримінал

Крадіжка за крадіжкою

За останні два місяця правоохоронці Чортківського відділу поліції розкрили ряд скоєних крадіжок, які чинилися майже чи не щотижня.

Поцупити те, що припало до ока, зловмисникам, здавалось би, дуже легко, проте вчинений злочин завжди призводить до кримінальної відповідальності. А приваблює крадіїв абсолютно все. У кінцевому результаті виявляється те, чого аж ніяк не підозрюють господарі викраденого, що нажите ними майно «липне до рук» їхньої ж сусіди...

Так, до відділу поліції звернулася місцева жителька із заявою про те, що невідома особа викрала з її, скажімо, комори домашні м'ясні консервації. А за кілька днів – знову заява: викрадено домашню птицю.

Проведеними розшуковими заходами правоохоронцями встановлено, що саме сусіда потерпілої зачастила за «легкою» наживою.

* * *

Особу жіночої статі привабила чоловіча електробрита для гоління, яку панянка й поцупила в гр. «П». Дивина та й годі! Мабуть, «крута» була бритва...

А ось ще одній місцевій пані «припав до ока» «припаркований» на вул. Ринок велосипед «Оптіма Токіо». Мабуть, зловмисниці дуже кортіло взяти участь у велодні...

* * *

Навіть відпочиваючи, слід бути пильними щодо власних речей і осіб, які ходять довкола. Так, у чортківчанина, котрий проводив свій вільний час на березі р. Серет, невідомий відкрито (!) викрав його мобільний телефон. Проведеними розшуковими заходами працівниками відділу поліції встановлено особу злодія.

* * *

Нещодавно, шляхом проникнення в приміщення закритої трансформаторної підстанції № 322, яка перебуває на балансі м'ясокомбінату, невідомі особи, розкомплектувавши вказану підстанцію, викрали латунний трансформаторний кран, три направляючі механізми масляних вимикачів (10 КВ), п'ять рубильників типу РПС 200 А-250. Правоохоронцями встановлено особи зловмисників і затримано.

Дивовижне миттєве «зцілення»

Зачасту людина в інвалідному візку, котра просить милостиню, викликає в перехожих співчуття та милосердя – небайдужі не проходять повз немічного, кидають хто скільки може, навіть не задумуючись, чи насправді ця людина вкрай потребує допомоги.

Мабуть, багато хто із наших містян бачив цього чолов'ягу (на фото) в інвалідному візку з простягнутою рукою. Та все насправді не так, як здається. «Інвалід» – шахрай! Із ним у парі позмінно, усівшись у візок (начебто із вадами фізичного розвитку) – працює



іше жіночка. Ось так, прикинувшись немічними, вони «заробляють» «легкі» гроші, а потім миттєво «зцілюються». З'являються ці хитрюги в багатьох населених пунктах Тернопілля, зокрема нещодавно «гостювали» у Чорткові. Тож пригляньтесь, не давайте облудникам вводити вас в оману.

(Фото із соцмереж)
Тетяна ЛЯКУШ

(за інформацією Чортківського відділу поліції)

Випускний-2016

У добру путь, економісти!

Минулої суботи дипломованими молодшими спеціалістами стали 64 випускники відділень «фінанси і кредит» та «бухгалтерський облік» наймолодшого у нашому місті навчального закладу – Чортківського коледжу економіки і підприємництва Тернопільського Національного економічного університету. З-поміж них семеро студентів-відмінників і активістів громадського життя отримали дипломи з відзнакою (на знімку), тож були увінчані особисто директором Т.Т.Жовковською ще й вінками слави.



Даний вуз, маючи за своїми плечима всього шість літ від роду, попри свою небагату історію чи непоказну скромність не такий частий гість на сторінках районки, як його два старших брати. Проте тут, як підкреслив у своєму повчальному слові отець Михайл Левкович, відчувається якась особлива

родинна аура. Можливо, тому, губився в здогадках священнослужитель, що його очолює жінка?

Очільник закладу Тетяна Жовковська, з приємністю виконуючи почесну місію з вручення першого у житті випускників важливого документа, звернулася зі словами щирої подяки

до батьків, педагогічного колективу за плідну співпрацю. У напутньому слові побажала головним винуватцям торжества, щоб завжди йшли вперед і не зупинялися на досягнутому. І щоб ніколи не забували, що перша сходинка до здобуття професії розпочиналася саме тут, у рідному коледжі.

Запрошений почесний гість – народний депутат України Олег Барна звернувся до присутніх дипломованих економістів за будь-яких обставин не опускаючи руки й завжди залишатися оптимістами: «Не той сильний хто ніколи не помиляється і ніколи не падає, а той, хто, упавши, знаходить у собі сили піднятися і повести за собою інших». А інший не менш шанований гість – Чортківський міський голова Володимир Шматко підкреслив, що місто по праву гордиться своїми студентами, які визначають його майбутнє обличчя. Побажав, щоб вони не залишали Чортків, не шукали щастя за кордоном, а продовжували здобувати знання тут, далі розвивали наше місто

і Україну.

Відмінник навчання і активіст громадського життя Василь-Яків Капустинський від імені всього студентства висловив слова вдячності своїй рідній альма-матер, що перетворила їх за три роки із зовсім ще юних вчорашніх школярів у впевнених у собі у майбутньому, сподівається він, висококваліфікованих спеціалістів. У самостійну дорогу своїх дітей благословили хлібом-сіллю на вишньому русинку батьки випускників – Надія Мартинюк і Григорій Капустинський.

Особливої святковості торжеству додали художні номери, підготовлені викладачами і студентами коледжу, якими було підкреслено, що у цьому навчальному закладі поряд з навчально-виховною роботою плекаються й самобутні таланти.

На завершення свята отці Михайл Левкович і Богдан Школьніцький після слів Божого благословення скропили присутніх свяченою водою, після чого випускники економічного-2016 разом з викладачами і батьками вирушили урочистою ходою до пам'ятника Світочу нашої нації Т.Г.Шевченку, де поклали до його підніжжя живі квіти.

Любомир ГАБРУСЬКИЙ
Фото автора

Подія

Коли «автомобіль – не розкіш...» – не просто красиві слова

На жаль, на відміну від більшості країн світу «залізний кінь» й досі залишається для наших співвітчизників розкішшю, а не засобом пересування. Проте є серед нас і такі, для кого він важить куди більше і навіть є просто життєвою необхідністю. З-поміж них – Олег Бачинський з Мухавки, котрий минулої неділі став власником автомобіля «Славути», переданого йому Фондом соціального страхування від нещасних випадків на виробництві та професійних захворювань.

Два роки тому, працюючи на комбайні, у результаті нещасного випадку Олег Михайлович втратив ногу. Проте ще молодий чоловік не впав духом, веде активний спосіб життя. Сьогодні час такий, що й фізично здоровій людині важко реалізувати себе, не те, що інваліду. Нещодавно він взяв участь в обласній спартакіаді «Сила духу», де виборов високе четверте місце у штовханні гири. Але це були особливі змагання, де не стільки результат важив, як сама атмосфера товарищескості, взаємодопоміжки один одного людей, котрим нещасний випадок кардинально змінив життя.

І ось минулої неділі за велелюддя сільчан під їхні гарячі оплески пан

Олег отримав ключі від автівки від народного депутата України Олега Барни і в. о. начальника та заступника начальника Управління виконавчої дирекції Фонду соціального страхування від нещасних випадків на виробництві та професійних захворювань у Тернопільській області Федора Борзняка і Григорія Радзіха, котрі мовили багато теплих слів на адресу винуватця по-



дії, побажавши безаварійної їзди і щасливої дороги. Привітали дружню сім'ю Бачинських – пані Єлизавету та двох синів подружжя Назарія і Вадима, котрі чи не найбільше зраділи обновці, поспішивши всістися за кермо (адже це – перший автомобіль в родині), Мухавський сільський голова Михайло Хвалибога і начальник відділення ВД ФССНВВ у Чортківському районі Алла Клим, а місцевий парох о. Дмитро Ненчин за давнім християнським звичаєм окропив її свяченою водою.

Звичайно, було б добре, мовили гості з Тернополя, якби біди не сталося і пан Олег міг власною працею заробити собі й на дорожчю і куди комфортабельнішу автівку, але час назад не повернеш, іноді життя буває немилосердне. Проте у даній ситуації добре уже те, що попри значну фінансову скруту в державі за умови фактично воєнного стану влада знаходить можливість хоч чимось допомогти своїм громадянам, які цієї допомоги найбільше потребують.

Любомир ГАБРУСЬКИЙ
Фото автора

Незабутні враження

Канікули там, де немає війни

Уже вдруге гостювали школярі з с. Ольгинка Волноваського району Донецької області в нас – у Чорткові. Відрадно – започаткувалася добра традиція.



Першого разу Чортківщина приймала донеччан навесні. Направду, дівчата, в дім якої увірвалася жорстока війна, з неабияким острахом, хоч і прихованим, вирушала, як мовляли, до западенців. Та, повертаючись додому після відвідин, діти не стримували слюзи своїх щемних почувань вдовolenня й радості від незабутнього відпочинку. Захоплюючими розповідями школярі підали азарту своїм друзям, однокласникам. І ось – група

школярів із прифронтової зони частину літніх канікул (з 27 червня по 10 липня) провела на Чортківщині. А квартирували гостівники в студентському гуртожитку, який люб'язно надав директор Чортківського гуманітарно-педагогічного коледжу ім. О.Барвінського, людина невечерньої широсердності Роман Пахолок. І не лише, до речі, прихистив у затишних й ошатних кімнатах, а й виділив для усіх подорожей візитівників комфортний коледжний авто-

бус, за що гості уклінно вдячні пану Роману та водієві автобуса Михайлу Дмитрієву.

Настільки насиченою та різноманітною була програма перебування донеччан на Чортківщині, що забракне слів передати всі їхні враження й почування. Що не день – екскурсії в найпривабливіші куточки нашого краю і не тільки: села Угринь, Горішня Вигнанка, Монастирок, Улашківці, Жванець, Кривче, міста Борщів, Кам'янець-Подільський (гості вельми вдячні всім, хто зреалізував теплий і щирий прийом). Дітвори ніколи було нудьгувати – дозволя (поміж поїздками) проводили у літньому таборі «Веселі канікули з Богом» при Катедральному соборі Верховних Апостолів Петра і Павла, в якому працювала велика команда аніматорів (парафіяльна молодь, «обновляни», семінаристи, студенти гуманітарно-педагогічного коледжу). Зокрема приїжджими школярами опікувався, доносячи до них Слово Боже, ази науки про милосердя, о. Андрій Лемчук. А ще – приватними підприємцями нашого міста, за що всім велика вдячність, зокрема – Петру Кутраню та Володимирові Білевичу, для дітвори був організований відпочинок на природі (а саме – на білецьких ставах). Дітлахи досхочу накупилися та смакували шашликами (вельми вдячні за відбірне м'ясо підприємцям м'ясного ринку та запашний хліб керівникам пекарів Вікторові Хом'яку, Володимирові Бойчуку та Олександрові Олешку). Наприкінці – незабутня вражаюча (як повідали школярі) поїздка в Карпати; побували в Солотвино,

Надвірній, Яремчі. Дорогою додому відвідали й Зарваницький духовний центр, насолодилися прогулянкою славним Тернополем.

– Ми й не уявляли собі, – ділиться враженнями керівник групи, директор Ольгинської ЗОШ Марина Андрєшина, – на скільки у вас тут добре. Чаруюча краса природи – невимовна. А про гостинність, ширість й милосердя ваших краян годі й говорити. Задовolenню немає меж.

«Два тижні у раю» – так назвала цей відпочинок п. Марина. Він (як, до речі, й попередній) міг би і не відбутися, якби не безмежна благодійність наших, мабуть, найактивніших волонтерів і добровісників: Володимира Мороза та заступника команди батальйону, розташованого на лінії розмежувань бойових дій в Новотроїцькому (Волноваський район), майора Миколи Гришка (власне ними й були зніщені й організовані дані поїздки); а також завдяки сприянню Чортківської районної ради, зокрема – голови райради Віктора Шепети, заступника голови Петра Пушкара та очільниці освіти району Ірини Гульки.

– Погостювали всього два тижні, – мовляли школярі, – а враження, безумовно, залишаться на роки. Надзвичайні відчуття насолоди миром, спокоєм і доброзичливістю господарів ми обов'язково передамо своїм рідним, друзям, знайомим.

Тетяна ЛЯКУШ
Фото автора

У 43-й Першоввересень – з новим «макіяжем»

Нехай дарує надто прискіпливий читач за ось такий «гламур», що фактично з першого дня опоряджувальних робіт вже проглядається у взорі кокетливої «панянки» – Ягільницької ЗОШ І – ІІІ ст. Школа не просто чепуриться, поки літо, ні, – вона ще й утеплюється, а відтак «вбиратиметься» в новітню «одежину».



Буквально позавчора фахівці тернопільської спеціалізованої будівельно-монтажної компанії «Альп-Промбуд» розпочали «вбирати» стіни шкільного приміщення зовні в масивні (завтовшки 10 см) листки полістиролу (пінопласту). Минулої п'ятниці змонтували риштування, в понеділок завезли потрібний матеріал. А власне на початок робіт ми й завітали до школи – разом з депутатом Тернопільської обласної ради Василем Вислоцьким. За словами голови райдержадміністрації Михайла Сташківа, котрий підоспів сюди – надцятьма хвилинами пізніше, це за безпосереднього сприяння саме В.Вислоцького спільно з народним депутатом України Олегом Барною реалізується намір щодо першого об'єкта, ось цієї школи, в проєкті, що реалізується за кошти державного фонду регіонального розвитку.

Та ще до прибуття першої особи району власне господар ситуації – директор Ягільницької ЗОШ Андрій Зайло конкретизував: його безпосередня заслуга в тому, що свого часу успішно, в надзвичайні строки (впродовж 12-ти (!) днів за норми 6-9 місяців), зумів приватизувати землю під шкільни-

ми об'єктами (а це була щонайперша умова). Тож було подолано спрому втрапити до проєкту, а відтак – й виграти його. Утеплення приміщення передбачає як цілковиту «обшивку» зовні, так і заміну ще 34-х вікон та чотирьох зовнішніх дверей – все обійдеться сумою в півтора мільйона гривень. Як доповнила начальник відділу освіти РДА Ірина Гулька, котра прибула до Ягільниці разом з головою райдержадміністрації, багато що в школі наразі зроблено: за рахунок коштів освітянської субвенції замінено дах (торік) та більшість (понад 100!) вікон – упродовж трьох останніх літ. Нині ж, як мовиться, додадуться заключні, надзвичайно впевнені акценти – й тоді школа в Ягільниці, помітна на районному тлі впродовж усього свого існування, буде як «лялька»!

Нині в Ягільниці навчається 176 учнів. Навідуєть їх десяти-, одинадцятикласники зі сусідніх сіл, де школи тільки І – ІІ ст. Цілком можливо, в близькій перспективі стане базовою на цьому кушці. Виявляється, Василь Вислоцький не дарма так діяльно клопочеться навчальним закладом – адже це його alma-mater. Пригадає, як 1974 року, 42 літа назад, став першокласником, переступивши поріг ось цього тоді новесенького, шойно спорудженого приміщення. І що вибудували його в рекордні строки – всього лиш за 8 місяців методом народної будови, бо на толоку збиралися і просто ягільничани, і власне батьки учнів (його теж).

На такій шемній ноті до гурту приєднався й генпідрядник з реалізації проєкту – керівник компанії «Альп-Промбуд» Віктор Денчик (який тісний світ: у нього – угринські корені). І розмова відразу перейшла в ділове русло: опорядник запевнив, що намічених термінів – до 24 серпня, 25-ї річниці Незалежності України, – очолювана ним фірма неодмінно дотримає. Задля цього, мовляв, й фахівців з вивершуваних об'єктів в області перекидатимуть до Ягільниці. Отож, сподіваємось, новосілля – не за горами.

Анна БЛАЖЕНКО
Фото Ореста ЛИЖЕЧКИ

Новинар

Низка символів віри і пам'яті



Ось ця символічна могила борцям за волю України в Антонові, висипана селянами в 90-х роках, а відтак любовно й ошатно опоряджена, – немов зв'язуючий місток між поколіннями, одержимими любов'ю до отчини, сповненими патріотики та висоти прагнень. А ще – одна з ланок тамтешнього духовно-патріотичного комплексу: давній, «родом» з початку ХХ ст., виняткових архітектурних форм костел, церква Покрови Пресвятої Богородиці та виплекана сучасниками могила на честь учасників національно-визвольних змагань в рідному краї. Й ось ця низка вдячної пам'яті, відданої віри нині суших поколінь сприймається в Антонові надзвичайно широко та трепетно.

Благословляючий поріг

За переказами старожилів та й архівних даних теж освіта у Бичківцях започатковувалась 1860 року – розпочавшись фундацією церковно-приходської двокласної школи, де охочих до грамоти навчав дякоучитель Криворучка. А ось цьому приміщенню сучасної Бичківської школи-дев'ятирічки (І – ІІ ступенів) вже наступного року минатиме рівно піввіку. Наразі воно доволі чепурне, хоча навчальному закладові все ж бракує місця (немає спортивного залу, доводиться «дозичати» приміщення і в тамтешнього дитячого садка). А загалом



школа в селі датована 1898 роком і була вона, звісно ж, польською. Українську мову тоді тут вивчали лиш як окремий предмет. Та все минулося: погляньмо, як переоможно, в свята та будні, майорить на флагштоці наше жовто-блакитне знамено! А ще благословення alma-mater тут свого часу дістало аж двоє заслужених артистів України, двоє кандидатів математичних і один – фізичних наук, інженери, юристи, священики, науковці. Ось вам й непомітна сільська школа...

Де слово – духовний оберіг

Літературно-мистецький і громадсько-політичний часопис «Літературний Тернопіль», що виходить у світ щокварталу, в своєму другому числі за нинішній рік інформував про нагородження кращих авторів за підсумками минулого року. В жанрі публіцистики премії та диплома дістався й наш колега, шанувальник та дописувач «Голосу народу», духівник і член РО НСЖУ, доктор богослов'я отець Василь Погорєцький. В цьому ж числі журналу, в рубриці «Духовні оберіги», надбудуємо черговий есей автора «Один день на вістрі вічності», де священик тонко та вміло, чуттєво й ненав'язливо намагається вплинути на світогляд враженого метаморфозами сучасся ближнього, аналізує та деталізує взаємини між людністю.

Обнова під знаменами бажань

Ось ці фотокадри, що називається, ще «тепленькі» – буквально «зняті» з чола передпразникового міста. Чортків в переддень свого 494-річчя поміж низки інших дістався й обнови – ось таких милих вродо зручних відпочинкових лавочок на майдані в середмісті. А ще – державне знамено замайоріло прямісінько над високим куполом колишнього магістрату (вперше так високо!). Постало на флагштоках і триєдине ознаменоване прагнення



містан: прапори рідного Чорткова, України-неньки та євроспільноти.

Ведуча рубрики
Анна
БЛАЖЕНКО

Фото
Ореста
ЛИЖЕЧКИ



Соціальний захист

Старість – не діагноз, або Центру соціальної активності для осіб похилого віку бути

Два місяці тому районка аносувала про старт проєкту щодо створення Центру соціальної активності для осіб похилого віку, що мав громадитися у Пробіжні на базі відділення стаціонарного догляду для тимчасового і постійного перебування Територіального центру соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Чортківського району. Нагадаємо, що його поява стала можливою завдяки перемозі благодійної служби милосердя «Карітас» у конкурсі, влаштованому фондом «Східна Європа». І ось – два місяці, відведених на реалізацію проєкту, збігли як вода. Що ж вдалося зробити за цей короткий проміжок часу і які подальші перспективи – про це йшлося на засіданні «круглого столу», організованого в актовій залі молодіжно-дитячого центру церкви Непорочного Зачаття Пречистої Діви Марії УГКЦ минулої п'ятниці, 8 липня, БСМ «Карітас» спільно з Терцентром на тему: «Підсумки та перспективи продовження проєкту «Центр соціальної активності для осіб похилого віку».

Насамперед учасники зібрання, а це були представники райдержадміністрації, районної ради, фахівці служби соціального захисту населення РДА, Територіального центру, центру надання первинної правової допомоги, Червоного Хреста, мали нагоду побувати у Пробіжні, де на власні очі побачили облаштування та організацію роботи центру. Тут, у відділенні стаціонарного догляду, під останній виділено дві кімнати, умебльовані за кошти фонду «Східна Європа». В одній з них облаштовано офіс з виходом в інтернет та різною оргтехнікою, в іншій – мультимедійний проєктор з екраном та стільці, розміщені по периметру, з журнальним столиком посередині. На полицях на видному місці – вишивки ручної роботи учасників проєкту, якими стали пробіжнчанці та мешканці поближніх сіл. Координатор проєкту Леся Дериш ділилася враженнями, як доволі непросто давалися перші кроки з його втілення в життя. Сільські літні люди з певною настроєю ставилися до цієї ідеї, побоюючись можливої афери. Та з кожним відвідуванням все сміливішали, уже мали своє визначене місце і з нетерпінням очікували наступного заняття. А якось одного разу дідуся із Товстенського завітав сюди із твердим наміром зустріти свою... другу половину.

Власне спільне проведення дозволя, як згодом повідав учасникам «круглого столу» керівник проєкту Сергій Чорний, найбільше вдалося у реалізації напрямків діяльності центру. Хоча проводилися тут і безкоштовні консультації юристів, які надавав центр надання безоплатної вторинної правової допомоги, лікарів районної лікарні різного профілю тощо.

В ході обміну думками звучали пропозиції по-



дальшої роботи центру, зокрема організації мобільних офісів, надто це потребують мешканці віддалених сіл. Ще дається взнаки юридична неграмотність сільчан, потрібно їхати до райцентру, аби отримати фахові консультації вузькопрофільного лікаря тощо. Висловлювалася й думка про те, що потрібно більше пропагувати діяльність центру через районну газету, інтернет, поширювати соціальну рекламу. Власне всі зійшлися на думці, що поява даного центру продиктована часом. За кордоном чи у великих містах літні люди давно мають можливість спільно проводити час у колі таких, як вони самі, обмінюючись досвідом прожитих літ, своїми думками-міркуваннями тощо. Попри те, що у часових рамках реалізації проєкту завершена, він продовжуватиме діяти і надалі, адже для цього створена відповідна матеріальна база – все устаткування, придбане за кошти фонду, безкоштовно передано Терцентру. Тож висловили впевненість, що така зустріч була не останньою.

Любомир ГАБРУСЬКИЙ,
фото автора

Міжнародне співробітництво

Дружба не знає кордонів

8 – 10 липня ц. р. офіційна делегація від Чортківщини відвідала дружню нам Польщу.



Ще зовсім недавно, у березні, ми гостинно приймали наших польських колег на Чортківщині – керівництво, працівників, депутатів Тарнобжезького повіту, гміни Горжице, представників освіти, культури, охорони здоров'я, лісового господарства, поліції, пожежної служби, бізнесу. У відповідь на запрошення 24 члени делегації від Чортківського району вищезазначених служб під керівництвом голови районної ради В.Шепети, за участі голови районної державної адміністрації М.Сташківа, заступника голови районної ради П.Пушкара відвідали Тарнобжезький повіт.

Програма перебування делегації від

го, підтримці керівництва і депутатського корпусу районної ради минулого скликання, була зrealізована у ряді спільних україно-польських проектів. Керівники рад-партнерів П.Бартошек та В.Шепета запевнили присутніх про бажання продовжувати, розвивати співпрацю, брати участь у нових проектах. Зокрема голова районної ради В.Шепета від імені усіх присутніх запросив мистецькі колективи Тарнобжезького повіту для участі у святкуванні на Чортківщину. А ми, в свою чергу, готові представити своє мистецтво на їхніх заходах. У ході зустрічі було обговорено питання співпраці в медицині, освіті, спорті. Варто зазначити, що особливо зацікавив дві сторони проект «Україна – Білорусь – Польща», який незабаром стартуватиме та розкриває нові можливості для продовження співпраці в галузі туризму, розбудови інфраструктури, ремонту доріг тощо.



Чортківщини була доволі насиченою. Візит розпочався двосторонньою зустріччю в раді Тарнобжезького повіту. Гостей привітав голова ради повіту Павел Бартошек та його заступник Кшиштоф Пітра. За круглим столом відбувся обмін думками щодо подальшої співпраці. Адже Угода про співпрацю між Чортківською районною радою та Тарнобжезьким повітом, підписана у 2013 році, завдяки старанням нашого давнього приятеля Даріуша Буковсько-

жезькій землі проходив парад лісників, тож наші представники від лісового господарства змогли відвідати цей захід.

У суботу під легкий ранковий дощ чортківська делегація вирушила на одне з найпотужніших підприємств у світі з виготовлення поршнів до автомобілів – завод «Федераль Могуль», що у Горжицах – саме в цей день на заводі був день відкритих дверей з нагоди 15-річчя його заснування. Екскурсійні групи

одна за одною оглядали добротні приміщення, високоякісну техніку, роботу машин-роботів, які замінили в багатьох випадках ручну працю. Нині в закладі працює 2400 осіб, проте підприємство уже добудувало один корпус та розпочало будівництво ще одного, так як планує залучити до 4000 працівників, які працюють у 3 зміни.

Опісля представники Чортківщини вирушили в училище, яке готує працівників технічних спеціальностей, кращі з них мають змогу працювати на підприємстві «Федераль Могуль». Між училищем та підприємством існує тісна співпраця, адже надзвичайно важливо для випускника знайти роботу за фахом.

Вивчення роботи та обмін досвідом

ставників відповідних галузей. Плани по співпраці детально обговорювалися фахівцями у кожній сфері.

Гостей з Чортківщини чекала і цікава відпочинкова програма. У галузі туризму маємо чого вчитися в наших колег. Добротні замки (ми мали змогу побувати в Тарнобжезькому і Сандомирському замках), доглянуті водойми, завітчані міста і прибудинкові території. Родзинкою виїзду в Сандомир стали лицарські бої – свято проходило на центральній площі міста за участі мистецьких колективів, працювало містечко народних умільців.

Спільна імпреза на завершення поїздки вкотре довела – дружба не знає кордонів. Присутні обмінялися пода-



продовжилися у групах – представники районної і міської рад обговорили напрямки співпраці та проекти, у яких хотіли би брати участь. Овіт'яни, представники культури відвідали навчальні заклади, будинок культури, бібліотеку, медики побували в лікарні, окремі зустрічі у лісництві та пожежній службі було організовано для наших пред-

рунками, підвели підсумки зустрічі та озвучили плани на майбутнє. Планів немало, тому, повернувшись додому, треба продовжувати працювати над їхньою реалізацією.

Тетяна ЯБЛОНЬ,
керуючий справами районної ради
Фото **Мар'яни ГОДИНЮК**
(Україна – Польща)



Традиції

На Купала – нічка мала, на калину роса впала...

Як лише не означене це давнє свято! Є в купальських піснях і таке: «...вийшли дівки край села». Так було і в нас минулого четверга: всіх охочих побавитися в найкоротшу літню ніч зібрав ставок із заростями очерету, вербами навкруги.

На ставку – човен. Ним вправно веслує Микола Лейб'юк. А в човні дівчата – пускають вінки на воду, співаючи: «Ой пливи, віночку, тихо за водою, на щастя, на долю, милому за мною...». То – Таня й Наталя Сороки, Софійка та Андріана Гапин, Олеся Чудик, Соломія Канюка. Та не лише вінки були присутні на святі, а й інші невідмінні атрибути: солом'яний дід – Купайло, котрого виплїтали-в'язали гуртом, та такий потужний, що його аж Іван Стасів мусів доправити до ставу автівкою. З пагорба парубки – Дмитро Мудрий, Артем Арутюнян – пускали вогняне колесо, що котилося прями́сінько в став – щоби відлякати всяку нечисть в купальську ніч, аби

не повилазила з води. Запалював ватру Тарас Кренцік, а дівчата й хлопці відважно стрибали через вогонь – Микола Лейб'юк, Зоряна Марчишин, Світлана Цар.

Як і годиться, стрічали купальську ніч у вишиваних сорочках. Були й маленькі глядачі – Божена і Вероніка Марчишин, Марія-Каміла Цар: як помине кілька літ, то й вони залюбки вторитимуть споконвічні народні традиції. А до того, аби таке видовище свято відбулося, доклався нинішній господар ставка Віталій Чайчук – він і човна дав, і завітав з солодкими гостинцями.

Галина ШЛАПАК,
завклубом с. Швайківці
Фото автора



І купно Господу хвала, і щиро діяння добра, й обширно спорту велич, й майстрів творіння саморобні, й мелодій запальних розмай – то все на славу рідного Чорткова, в 494-й день урочий

12 липня Чортків відсвяткував свій 494-й день народження. Програма святкувань охопила чотири дні поспіль.



Ще у суботу, 9 липня, чортківчани були у передчутті свята, адже про наближення уродин Чорткова яскраво промовляли не лише причепурене спеціально до урочистостей місто, а й смачні пахощі справжньої козацької кухні із казанів, що поширювалися над центральним майданом, на якому в цей час розкинулося містечко народних майстрів із виготовленим власноруч краном.

Цьогоріч організаторам Дня міста вдалося задовольнити потреби чи не

«Характерник» (фрі-файт) та «Тернопіль» (хокей на паркеті).

У храмовий празник собору Верховних Апостолів Петра і Павла, коли місто відзначає свій день народження, Архидієц Св. Літургію очолює архієпископ і митрополит Тернопільсько-Зборівський Василій (Семенюк) у співслужінні владики Буцацького Дмитра (Григорак), ЧСВВ, та духовенства Буцацької єпархії. Із почесним візитом завітав голова облдержадміністрації Степан Барна, котрий вручив отцям-



вий водограй, гостей та жителів міста зустрічав духовий оркестр.

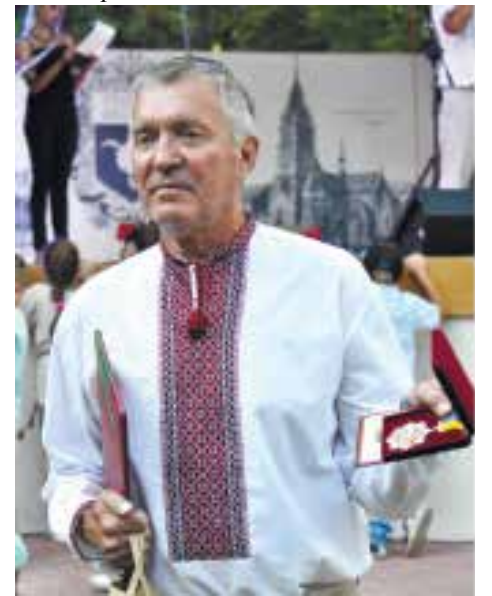
На стадіоні якраз розпочиналися футбольні баталії. Для цього до Чорткова з'їхали футболісти зі всієї України – члени команд «Маестро» та національної збірної міських та сільських голів, щоб позмагатися з нашим місцевим ФК «Кристал». Футболісти-ветерани достойно представили наше місто: із молодими шоуменами та співаками закінчили гру з рахунком 2:2, а турнір із командою очільників місцевого самоврядування завершився перемогою чортківчан – 2:1.

Відкриваючи святкування на честь Дня міста Чорткова, міський голова

Наш Чортків

Над Серетом, над річкою,
що змійкою в'ється,
Невеличке є містечко,
Чортковом зветься.
Потопас в зелені наше місто славне,
А історія у нього цікава і давня.
У віки вона сягає далекі й незнані,
Коли правили іще турецькій хани.
Все топтали нашу землю
вороги-тирани,
А містечко процвітало,
та ще й кращим стане.
Не зламали наш народ,
в рабство не забрали,
Видно, сила Всевишнього нас оберігала.
І п'ять сотень на віку тобі скоро буде,
І живуть хороши тут,
працьовиті люди.
Височить же наш Чортків
над своїм Серетом
І оспіваний ти є не одним поетом.
У яких краях не був я –
все ж тягне додому,
Горде ймення – чортківчанин –
не віддам нікому!

Роман ПАВЛЮХ,
колишній житель Чорткова,
тепер – м. Ковель Волинської області



кожного, адже розваги пропонувалися на всяк вибагливий смак. Велику увагу було приділено розвитку спорту. І розпочалися показові спортивні виступи із мега доброї справи: велопробігу на підтримку нашого земляка Петра Дичковського.

Наступного дня, у неділю, 10 липня, центр святкувань змістився на міський стадіон «Харчовик», куди зійшлося

капеланам нагороди за їхню непросту місію у зоні АТО, а також подячну грамоту усієї парафіяльної спільноти катедр за постійну допомогу нашій армії.

А у той час на площі Героїв Євромайдану, перед міською ратушею переходили милувалися раритетними авто від «Ретро-кортеж Тернопіль» та вболівали за улюблені команди на турнірі з вуличного баскетболу, що проходив поряд.

У післяобіднішню пору спокійну атмосферу нашого містечка розвіяв урочистий парад за участю навчальних закладів, підприємств, організацій, установ міста у формах та вишиванках. Зійшовшись біля пам'ятника Т.Шевченка, усі разом заспівали Гімн України, а воїни АТО і військовослужбовці, вистроївшись у центрі в стрій у вигляді тризуба, випустили у небо білих голубів на знак того, що чортківчани, як і інші жителі України, прагнуть миру та якнайшвидшого закінчення війни.

Подальше святкування проходило у парку культури і відпочинку ім. І.Франка. Біля центрального входу, окрасою якого з недавніх пір є велича-



Володимир Шматко подякував землякам за допомогу в організації свята рідної для усіх чортківчан домівки. Родзинкою урочистостей було вручення жителю нашого міста пану Юхиму Макотерському від Національного реєстру рекордів диплома, яким зафіксовано нездоланий поки ще рекорд найдовговічнійшої довіри виборців як до депутата міськради – загалом 26 років Юхим Фотійович представляв інтереси громади.

На оновленому Співочому полі від-

почивальників забавляли мистецькі колективи міста та району, гості з Тернополя, сусідніх Борщівського та Гусятинського районів, а також зірки української естради, ба, навіть переможець конкурсу «Голос Грузії» Вахтанг Вахтангішвілі.

Веселилися-святкували День народження рідного міста гучно й запально, закінчилися забави далеко за північ.

Оксана СВИСТУН
Фото Ореста ЛИЖЕЧКИ



не мало чортківчан: очолювані депутатами міськради відповідних виборчих округів, вони об'єдналися в команди, щоб випробувати удачу у різноманітних спортивних іграх. А вже 11 липня чортківчани мали змогу спостерігати показові виступи спортивних клубів



18 липня, понеділок

УТ-1
06.00, 07.00, 08.00, 13.00, 18.30, 21.00 Новини
06.35, 23.25 Золотий гусак
07.35, 23.50 На слуху
08.30 Паспортний сервіс
09.00 Вічне
09.15 Перша студія
10.15 Т/с «Таксі»
10.55 Чоловічий клуб
11.30 Д/ф «Джиммі Картер»
13.50 М/ф «Друзі янголів»
14.15 Суспільний університет
15.15 Д/ф «Я там був не з власної волі»
17.00 Вікно в Америку
17.30 Орегонський путівник
18.15, 01.20 Новини. Світ
18.55 Про головне
19.30 РЕ:ФОРМА
20.00 Перша шпальта
20.30 Д/ц «Повернення». Д/ф «Волонтер»
21.50 Подорожні
23.00 Підсумки

ICTV
05.45, 19.20 Надзвичайні новини
06.45 Факти тижня
08.45 Факти. Ранок
09.15 Надзвичайні новини. Підсумки
10.00 Без гальм
10.35 М і Ж
11.00 Дивитись усім!
11.50, 13.20 Х/ф «STARперці» 16+
12.45, 15.45 Факти. День
14.30, 16.20 Х/ф «Людина, що біжить» 16+
16.50 Х/ф «Початковий код» 16+
18.45, 21.05 Факти. Вечір
20.20 Кримінальна Україна
21.25 Т/с «Ніконов і Ко» 16+
22.30 Т/с «Відділ 44» 16+
23.25 Х/ф «По сліду» 16+

1+1
06.00 «ТСН-Тиждень»
07.00, 08.00 «Найкращий ресторан з Русланом Сенічкіним»
09.00 «Чотири весілля 5»
10.25 «Міняю жінку - 2»
11.55, 12.15, 12.50 «Сліпа»
13.15, 14.10 «Сімейні мелодрами - 6»
15.10, 16.10 «Розсміши коміка»
17.10 Т/с «Величне століття. Роксолана - 4»
19.30 ТСН: «Телевізійна Служба Новин»
20.15 Т/с «Свати - 4»
21.15 Т/с «Центральна лікарня»
23.15 Х/ф «Центуріон»

ІНТЕР
06.20 Мультфільм
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.00, 17.40 Новини
07.15, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРом»
09.20 Х/ф «Політ фантазії» (16+)
11.15, 12.25 «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
13.30, 14.20 «Судові справи»
14.40 «Сімейний суд»
15.40 «Чекай на мене»
18.05, 19.05 Ток-шоу «Стосується кожного»
20.00 «Подорожці»
20.30 Т/с «Двадцять років без кохання» (16+)
22.20 Т/с «Ластівчине гніздо»

НОВИЙ КАНАЛ
08.45 Х/ф «Вірус кохання»
10.40 Х/ф «Не для дівчаток»
12.35, 00.15 Х/ф «Прокляття моєї матері» 16+
14.20 Т/с «Не родись вродлива»
19.00 Дешево і сердито
21.20 Суперінтуїція

ТРК «УКРАЇНА»
06.50, 07.15, 08.15 Ранок з Україною
07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 19.00, 01.20 Події
09.15, 02.15 Зоряний шлях
11.30 Реальна містика
12.30 Х/ф «Олександра»
14.30, 15.30 Т/с «Кращий друг щоденник»
19.45 Ток-шоу «Говорить Україна»
21.00 Т/с «Королева гри»
23.00 Події дня
23.30 Х/ф «Бібліотекар 2. Повернення в Копі царя Соломона»

2+2
07.45, 09.10 «Top Gear»
08.50, 19.00 «ДжеДА!»
11.10 Х/ф «Чорний орел» (16+)
13.00 «Українські сенсації»
14.05, 18.50 «Люстратор 7.62»
15.00 «Люстратор. Спецпроект»
15.55 «Секретні матеріали»
18.30 «Спецкор»
19.20 «Цілком таємно»
20.00 Х/ф «Джек Хантер. В пошуках скарбів Угаріта» (16+)
22.00 Т/с «Таксі: Бруклін»
23.00 Д/п «Дембель»
23.55 Х/ф «Вежа» (16+)
02.10 «Облом.УА.»

TV-4
06.00, 10.00, 18.00 Т/с «Пані покоївка»
06.45, 09.15, 10.45 Ранковий фітнес
07.00 Провінційні вісті. Тиждень
07.50, 18.45 Миська рада інформує
08.00 Вікно в Америку
08.30, 20.00 Сдина країна
09.00, 00.15 Час-Тайм

19 липня, вівторок

УТ-1
06.00, 07.00, 08.00, 13.00, 18.30, 21.00 Новини
06.35, 23.25 Золотий гусак
07.30, 23.50 На слуху
08.30 Паспорт. Уа
09.00 Вічне
09.15, 18.55 Про головне
09.45, 01.45 Уряд на зв'язку з громадянами
10.15 Т/с «Таксі»
11.05 Д/ф «Джиммі Картер»
13.30 Казки Лірника Сашка
13.40 М/ф «Друзі янголів»
13.55 Хто в домі господар?
14.15 Суспільний університет
15.10 Фольк-music
16.35 Подорожні
17.30 Мистецький пульс Америки
18.15, 01.20 Новини. Світ
19.40 Т/с «Травма»
20.30 Наші гроші
21.50 Війна і мир
22.40 Класики світової літератури
23.00 Підсумки

ICTV
05.25, 20.20 Громадянська оборона
06.30 Ранок у великому місті
08.45 Факти. Ранок
09.15, 19.20 Надзвичайні новини
09.50, 16.45 Т/с «Сонька Золота Ручка» 16+
11.45, 13.20 Х/ф «По сліду» 16+
12.45, 15.45 Факти. День
14.25, 22.25 Т/с «Відділ 44» 16+
15.20, 16.20, 21.25 Т/с «Ніконов і Ко» 16+
18.45, 21.05 Факти. Вечір
23.25 Х/ф «Вторгнення» 16+

1+1
06.00 «Шість кадрів»
07.00, 08.00 «Найкращий ресторан з Русланом Сенічкіним»
09.00, 19.30, 01.35 ТСН
09.45 «Чотири весілля 5»
11.00 «Міняю жінку - 2»
12.15, 12.50 «Сліпа»
13.15, 14.10 «Сімейні мелодрами - 6»
15.10, 16.10 «Розсміши коміка»
17.10 Т/с «Величне століття. Роксолана - 4»
20.15 Т/с «Свати - 4»
21.15 Т/с «Центральна лікарня»
23.10 Х/ф «Король Артур»

ІНТЕР
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.00, 16.00, 17.40 Новини
07.15, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРом»
09.20, 20.30 Т/с «Двадцять років без кохання» (16+)
11.10, 12.25, 04.40 «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
13.30, 14.20 «Судові справи»
14.40, 16.15 «Сімейний суд»
16.40 «Давай одружимося»
18.05, 19.05 Ток-шоу «Стосується кожного»
20.00 Подорожці
22.20 Т/с «Ластівчине гніздо»

НОВИЙ КАНАЛ
07.25 Т/с «Друзі»
09.45 Т/с «Щасливі разом»
15.15 Т/с «Не родись вродлива»
19.00 Т/с «СашаТаня» 16+
20.00 Супермодель по-українськи
22.25 Київ вдень і вночі
00.10 Х/ф «Поцілунок дракона» 18+

ТРК «УКРАЇНА»
06.00, 11.40 Реальна містика
07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 19.00, 02.55 Події
07.15, 08.15 Ранок з Україною
09.15 Зоряний шлях
12.40, 21.00 Т/с «Королева гри»
14.40, 15.30 Т/с «Жіночий лікар»
19.45 Ток-шоу «Говорить Україна»
23.00 Події дня
23.30 Т/с «С.С.І. Місце злочину Майами»

2+2
07.45, 12.10, 01.45 «Облом.УА.»
08.10, 19.00, 23.00 «ДжеДА!»
08.30, 18.30 «Спецкор»
08.50, 18.50 «Люстратор 7.62»
09.00, 23.20 «Секретні матеріали»
09.20 Д/п «Підземні міста. Чикаго»
10.15 Д/п «Підземні міста. Майя»
11.10 «6 кадрів»
12.45 «Відеообімба»
13.40 Т/с «Мисливці за реліквіями»
14.35 Т/с «Загублений світ»
15.15, 22.00 Т/с «Таксі: Бруклін»
16.10 Х/ф «Вежа» (16+)
19.20 «Люстратор. Спецпроект»
20.00 Х/ф «Джек Хантер. Небесна зірка» (16+)
23.55 Х/ф «САТ. 8» (16+)

TV-4
06.00, 10.00, 18.00 Т/с «Пані покоївка»
07.00, 16.00, 19.00, 22.00, 00.30 Провінційні вісті
07.35 Програма «Сільський календар»
08.05 Програма «Сад, город, квітник»
08.20 ТНЕУ-калейдоскоп подій
08.30 Програма «Унікальна Україна»
09.00, 00.15 Час-Тайм
09.30, 17.00 Програма «Дивовижне і небезпечне»
11.00, 16.10 Дитяча година
11.45 Дитяча програма «Чарівний ключик»

20 липня, середа

УТ-1
06.00, 07.00, 08.00, 13.00, 18.15, 21.00 Новини
06.35, 23.25 Золотий гусак
07.30 Ера будівництва
07.35, 23.50 На слуху
08.30 Паспорт. Уа
09.00 Вічне
09.15 Про головне
09.45 Наші гроші
10.15 Т/с «Таксі»
11.00 Засідання Кабінету Міністрів України
13.30 Казки Лірника Сашка
13.40 М/ф «Друзі янголів»
13.55 Школа Мері Поппінс
14.15 Суспільний університет
15.10 Ювілейний вечір диригента В. Гуцала
17.30 Д/с «Візит до Кореї»
18.00, 01.20 Новини. Світ
18.40 СПЕЦПРОЕКТ «Євробачення-2017. Битва міст»
21.50 Слідство. Інфо
22.40 Мегалот
23.00 Підсумки

ICTV
06.30 Ранок у великому місті
08.45 Факти. Ранок
09.15, 19.20 Надзвичайні новини
09.50, 16.45 Т/с «Сонька Золота Ручка» 16+
11.45, 13.20 Х/ф «Вторгнення» 16+
12.45, 15.45 Факти. День
14.20, 22.25 Т/с «Відділ 44» 16+
15.20, 16.20, 21.25 Т/с «Ніконов і Ко» 16+
18.45, 21.05 Факти. Вечір
20.20 Секретний фронт
23.25 Х/ф «Попа полем зору» 16+

1+1
06.00 «Шість кадрів»
07.00, 08.00 «Найкращий ресторан з Русланом Сенічкіним»
09.00, 19.30 ТСН
09.45 «Чотири весілля 5»
11.00 «Міняю жінку - 2»
12.15, 12.50 «Сліпа»
13.15, 14.10 «Сімейні мелодрами - 6»
15.10, 16.10 «Розсміши коміка»
17.10 Т/с «Величне століття. Роксолана - 4»
20.15 Т/с «Свати - 4»
21.15 Т/с «Центральна лікарня»
23.10 Х/ф «План втечі»

ІНТЕР
06.15 Мультфільм
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.00, 16.00, 17.40 Новини
07.15, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРом»
09.20, 20.30 Т/с «Двадцять років без кохання» (16+)
11.05, 12.25 «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
13.30, 14.20 «Судові справи»
14.40, 16.15 «Сімейний суд»
16.40 «Давай одружимося»
18.05, 19.05 Ток-шоу «Стосується кожного»
20.00 «Подорожці»
22.20 Т/с «Ластівчине гніздо»

НОВИЙ КАНАЛ
04.25 Зона ночі
06.05, 07.20 Kids Time
06.07 М/с «Пінгівини Мадагаскару»
07.22 Т/с «Друзі»
09.45 Т/с «Щасливі разом»
15.15 Т/с «Не родись вродлива»
19.00 Т/с «СашаТаня» 16+
20.00 Супермодель по-українськи
22.00 Київ вдень і вночі
23.45 Х/ф «3 дні на вбивство» 16+

ТРК «УКРАЇНА»
06.00, 11.40 Реальна містика
07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 19.00, 02.50 Події
07.15, 08.15 Ранок з Україною
09.15, 04.35 Зоряний шлях
12.40, 21.00 Т/с «Королева гри»
14.40, 15.30 Т/с «Жіночий лікар»
19.45 Ток-шоу «Говорить Україна»
23.00 Події дня
23.30 Т/с «С.С.І. Місце злочину Майами»

2+2
07.35, 12.10, 01.45 «Облом.УА.»
08.10, 19.00, 23.00 «ДжеДА!»
08.30, 18.30 «Спецкор»
08.50, 18.50, 19.20 «Люстратор 7.62»
09.00, 23.20 «Секретні матеріали»
09.20 Д/п «Підземні міста. Новий Орлеан»
10.15 Д/п «Підземні міста. Секретні радянські бази»
11.10 «6 кадрів»
12.45 «Відеообімба»
13.50 Т/с «Мисливці за реліквіями»
14.45 Т/с «Загублений світ»
15.40 Т/с «Таксі: Бруклін»
16.40, 23.55 Х/ф «САТ. 8» (16+)
20.00 Х/ф «Джек Хантер. Прокляття гробниці Ехнатона» (16+)
22.00 Т/с «Легенди» (16+)

TV-4
06.00, 10.00, 18.00 Т/с «Пані покоївка»
06.45, 09.15, 10.45 Ранковий фітнес
07.00, 16.00, 19.00, 22.00, 00.30 Провінційні вісті
07.35 Європа у фокусі
08.00 Програма «Євромакс»
08.30 Програма «Унікальна Україна»
09.00, 00.15 Час-Тайм
09.30, 17.00 Програма «Дивовижне і небезпечне»
11.00, 16.10 Дитяча година
12.10, 21.30 Музична програма «Гал-кліп»
12.40 Програма «Майстер-клас із Наталкою Фіцич»

21 липня,

УТ-1
06.00, 07.00, 08.00, 13.00, 18.30, 21.00 Новини
06.35, 23.25 Золотий гусак
07.30, 23.50 На слуху
08.30 Паспорт. Уа
09.15 СПЕЦПРОЕКТ «Євробачення-2017. Битва міст»
11.30 Війна і мир
12.10 Слідство. Інфо
13.30 Казки Лірника Сашка
13.40 М/ф «Друзі янголів»
13.55 Як це?
14.15 Суспільний університет
15.00 Спогади
15.35 Надвечір'я. Доли
16.35 Світло
17.10 Д/с «Середземномор'я»
18.15 Новини. Світ
18.55 Про головне
19.20 Т/с «Травма»
21.50 «Схеми» з Наталією Седлецькою
22.40 Класики світової літератури
23.00 Підсумки

ICTV
06.30 Ранок у великому місті
08.45 Факти. Ранок
09.15, 19.20 Надзвичайні новини
09.50, 16.45 Т/с «Сонька Золота Ручка» 16+
11.45, 13.20 Х/ф «Вторгнення» 16+
12.45, 15.45 Факти. День
14.20, 22.25 Т/с «Відділ 44» 16+
15.20, 16.20, 21.25 Т/с «Ніконов і Ко» 16+
18.45, 21.05 Факти. Вечір
20.20 Секретний фронт
23.25 Х/ф «Попа полем зору» 16+

1+1
07.00, 08.00 «Найкращий ресторан з Русланом Сенічкіним»
09.00, 19.30 ТСН
09.45 «Чотири весілля 5»
11.00 «Міняю жінку - 2»
12.15, 12.50 «Сліпа»
13.15, 14.10 «Сімейні мелодрами - 6»
15.10, 16.10 «Розсміши коміка»
17.10 Т/с «Величне століття. Роксолана - 4»
20.15 Т/с «Свати - 4»
21.15 Т/с «Центральна лікарня»
23.15 «Право на владу 2016»

ІНТЕР
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.00, 16.00, 17.40 Новини
07.15, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРом»
09.20, 20.30 Т/с «Двадцять років без кохання» (16+)
11.05, 12.25, 04.45 «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
13.30, 14.20 «Судові справи»
14.40, 16.15 «Сімейний суд»
16.40 «Давай одружимося»
18.05, 19.05 Ток-шоу «Стосується кожного»
20.00, 01.05 «Подорожці»
22.20 Т/с «Ластівчине гніздо»

НОВИЙ КАНАЛ
04.25 Зона ночі
06.05, 07.20 Kids Time
06.07 М/с «Пінгівини Мадагаскару»
07.22 Т/с «Друзі»
09.45 Т/с «Щасливі разом»
15.15 Т/с «Не родись вродлива»
19.00 Т/с «СашаТаня» 16+
20.00 Супермодель по-українськи
22.00 Київ вдень і вночі
23.45 Х/ф «3 дні на вбивство» 16+

ТРК «УКРАЇНА»
06.00, 11.40 Реальна містика
07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 19.00, 02.50 Події
07.15, 08.15 Ранок з Україною
09.15, 04.35 Зоряний шлях
12.40, 21.00 Т/с «Королева гри»
14.40, 15.30 Т/с «Жіночий лікар»
19.45 Ток-шоу «Говорить Україна»
23.00 Події дня
23.30 Т/с «С.С.І. Місце злочину Майами»

2+2
07.35, 12.10, 01.45 «Облом.УА.»
08.10, 19.00, 23.00 «ДжеДА!»
08.30, 18.30 «Спецкор»
08.50, 18.50, 19.20 «Люстратор 7.62»
09.00, 23.20 «Секретні матеріали»
09.20 Д/п «Підземні міста. Новий Орлеан»
10.15 Д/п «Підземні міста. Секретні радянські бази»
11.10 «6 кадрів»
12.45 «Відеообімба»
13.50 Т/с «Мисливці за реліквіями»
14.45 Т/с «Загублений світ»
15.40 Т/с «Таксі: Бруклін»
16.40, 23.55 Х/ф «САТ. 8» (16+)
20.00 Х/ф «Джек Хантер. Прокляття гробниці Ехнатона» (16+)
22.00 Т/с «Легенди» (16+)

TV-4
06.00, 10.00, 18.00 Т/с «Пані покоївка»
07.00, 16.00, 19.00, 22.00, 00.30 Провінційні вісті
07.35 Програма «Формула здоров'я»
08.30 Програма «Унікальна Україна»
09.00, 00.15 Час-Тайм
09.30, 17.00 Програма «Дивовижне і небезпечне»
11.00, 16.10 Дитяча година
12.10 Програма «Майстер-клас із Наталкою Фіцич»
12.40 Програма «Сад, город, квітник»
13.00 Хіт-парад
14.00 Х/ф «Дивовольський вітер»
17.30 Музична програма «Гал-кліп»
19.30, 21.00 Наші вітання
20.00 Програма «Слідство. Інфо»
20.40 Програма «Право на

Засторога

Хліб росте не для пожеж

Настала пора збору врожаю, під час якої в стані максимального навантаження працюють не тільки сільськогосподарські господарства, а й в повній бойовій готовності знаходяться працівники ДСНС.

Більшість працівників сільгоспідприємств розуміють, наскільки важливо дотримуватися правил пожежної безпеки, особливо під час збирання врожаю. Адже навіть іскра, недопалок можуть заподіяти дуже велику біду. Вимог до хліборобів багато, але при їх виконанні є гарантія, що із зерном нічого не станеться.

Коли зернові починають дозрівати, проводиться обкошування і оборування країв полів смугою не менше 4 м завширшки, щоб чийсь незагашений недопалок або іскра не запалили все поле, виставляються таблички, які забороняють палити або розводити вогонь поблизу полів.

Основними причинами виникнення пожеж є необережне поводження з вогнем, порушення правил експлуатації машин та агрегатів, техніки, а також випалювання стерні.

Що ж необхідно зробити, щоб не допустити втрати врожаю від пожеж?

- У період дозрівання та збирання хлібів необхідно організувати охорону хлібних масивів, не допускати розведення поблизу них вогнищ. Особливої уваги потребує охорона зернових від пожежі під час сухої вітряної погоди, коли будь-яка іскра може викликати пожежу.

- Тимчасові польові стани необхідно розташовувати не ближче 100 метрів від хлібних масивів, токів, скирт тощо. Майданчики польових станів оборуваються смугою завширшки не менше ніж 4 метри.

- Безпосередньо на хлібному масиві, з якого збирається врожай, необхідно мати наготові трактор та плуг на випадок пожежі.

- У період збирання забороняється спалювати стерню, післяжнивні залишки та розводити багаття на полях. Зернотокі слід розміщувати від будівель та споруд не ближче 50 метрів, а від хлібних масивів – не ближче 100 метрів. Майданчик для току повинен бути очищений від рослинного покриву та обораний смугою завширшки не менше 4 метрів.

- Стоянки туристів (автотуристів), пасіки допускається розміщувати не ближче 100 метрів від хлібних масивів. Полювання у хлібних масивах та поблизу них забороняється.

Державна служба з надзвичайних ситуацій ще раз звертається до керівників господарств щодо необхідності приведення полів, зернозбиральної техніки, об'єктів переробки та зберігання зерна в задовільний протипожежний стан. А також до всіх громадян: будьте особливо пильними у поводженні з вогнем біля хлібних масивів! Лише у цьому випадку можна сподіватися, що збирання врожаю пройде без надзвичайних подій.

Якщо ж уже трапилась біда і власними силами з нею не впоратись, телефонуйте 101.

Володимир ЗАКАЛОВ,
начальник районного відділу УДСНС України
у Тернопільській області

Послуги

Мандрівка починається з Укрпошти

Триває літній сезон!

А це означає, що багато людей сьогодні їдуть в довгоочікувану відпустку на море, студенти з навчання до батьків, діти у дитячі табори тощо. Всіх цих людей об'єднує одне бажання – швидко, зручно та одночасно придбати квиток на поїзд, літак чи автобус.

Що Ви зазвичай робите, якщо живете в маленькому містечку, де немає транспортних кас, а Вам вкрай потрібен квиток на поїзд чи літак? Вивчаєте маршрут руху автобусів, сідаєте в транспорт та їдете до районного центру чи найближчого міста, в якому є каси. Витративши максимум часу на дорогу, чергу в транспортній касі та додаткові витрати на проїзд, зрештою, якщо пощастить, Ви придбаєте потрібний квиток.

Завітавши до найближчого відділення Укрпошти як міського, так і сільського, Ви зможете придбати електронний квиток на обраний Вами транспорт у будь-якому напрямку перевезень, не витрачаючи зайвого часу, коштів та нервів. Так, саме Укрпошта допоможе придбати Вам швидко, якісно та комфортно пасажирський квиток для запланованої подорожі.

Замовляючи через Укрпошту квиток, Ви отримуєте повноцінний електронний проїзний документ, що не потребує обміну в касах вокзалу. Для здійснення посадки на потяг або літак пасажирів достатньо пред'явити QR-код або роздрукований електронний квиток та документ, що посвідчує особу. Завдяки QR-коду, зазначеному на електронному посадочному документі, в електронній базі даних зберігається вся необхідна інформація про пасажирів.

Для здійснення посадки в автобус пасажирів необхідно обміняти маршрут-квитанцію на квиток в касі автовокзалу безпосередньо перед відправленням автобусу. Обмін маршрут-квитанції на квиток здійснюється без черг та додаткової оплати.

Адміністрація ТД УДППЗ «Укрпошта»



Ради-поради

Ліки від «грошового дерева»!

Грошове дерево, яке ще називається красула або товстянка, з'явившись у вашому будинку, допоможе залучити гроші у ваше життя. Симпатичне грошове дерево з округлими товстими листочками, схожими на зелені монетки, є одним із талісманів фен-шуй. Згідно зі східним ученням, грошове дерево здатне накопичувати позитивну енергію, яка, в свою чергу, благотворно впливає на фінансові справи. Придбавши такий талісман, ви можете самі перевірити і переконатися в правдивості цих спостережень.

З'явилася товстянка в Африці і має безліч різновидів. Має одерев'янілий стовбур з м'ясистим листям. Коли рослина цвіте, від квіток виходить дуже м'який і приємний аромат. Багато хто цікавиться, коли ж товстянка в них зацвіте? Пояснюємо. Квітка починає своє цвітіння тільки через 5-10 років.

Товстянка – енергетичний вампір, проте вампір в хорошому сенсі цього слова. Вона дуже сильно реагує на здоров'я людей, що проживає з нею в одному приміщенні: людина хворіє – листя «грошового дерева» починають скручуватися і опадають. Дерево втягує в себе всю негативну енергію, що надходить ззовні. А за своєю лікувальною силою не поступається навіть алоє!

При порізі. Властивості грошового дерева великі, тому за допомогою рослини можна вилікувати велику кількість хвороб. Для лікування порізів візьміть пару листочків товстянки і подрібніть їх, отриману суміш кладемо тонким шаром

на марлю і прикладаємо на місце ураження. Такі пов'язки слід змінювати кожні 4 години.

Від герпесу. Для того, щоб позбутися від надокучливого герпесу, потрібно видавити сік з листя лікувального грошового дерева. Таким соком змащуємо місце з герпесом кожні півгодини або просто мокаємо в сік ватку і прикладаємо її на герпес.

При ангіні. Вам буде потрібно близько 10 листочків рослини плюс 200 мл холодної води. З листочків потрібно вичавити максимальну кількість соку і розбавити з рідиною. Після виконаних операцій полощем горло 3-5 разів на день.

Запалення нирок. Щоб вилікувати запалення нирок, вам потрібно буде близько 5 листочків рослини і 200 мл води. З листя вичавлюємо сік і змішуємо з рідиною. Настоюємо розчин близько 1 години. Після цього проціджуємо. Приймаємо потрібно 3 рази в день по 1 ст. ложці за 15 хвилин до їди.

Лікування артриту. Вам буде по-



трібно 15 листочків «грошового дерева», з яких вичавлюємо весь сік. Цим соком потрібно змащувати всі уражені суглоби перед сном.

Як бачимо, користь грошового дерева дуже велика. Завдяки його лікувальним властивостям можна зовсім не користуватися ліками, а створювати їх своїми руками. У будь-якому випадку слід дотримуватися дозування і радитися з лікарем.

Морквиця – красна дівця

Нині вона пишається своєю родючістю – гнучким станом, довгою косою... Гонорова панянка, бо ж хіба обійдеться без неї котрийсь салат одразу на стіл чи в закрутки, до комори? Навряд. А ще б не забути про винятково корисні лікувальні властивості моркви якраз тепер, в сезон. До цього спонукає наш місцевий лікар-цілитель (а попри те – ще й позаштатний кореспондент «Голосу народу») Олесь ГОПАНЧУК. Недарма ж він у своїй книжечці «Ліки під руками» припрошує: «Підіть лиш ви на город, на маленьку грядку, де садили зеленину, робили порядок. І знайдіть для себе лік – що тут хитрувати? Все, що є на отій грядці, буде лікувати!».

Отож, морква. Її коренеплід містить провітамін А, сахарозу та глюкозу, вітаміни й ферменти, багато мінеральних речовин.

Застосування. При нирково-кам'яній хворобі, каменях і піску сечового міхура вживати: морквяний сік по півсклянки тричі на день. Як проносне, протизолотушне, протиглисне, особливо при гостриках, вживати сік моркви по 100-200 г натще. Опіки, свіжі гнійні рани гоїти компресом з тертої моркви. При псоріазі (лускатому лишаї) вживати свіжий сік моркви по півсклянки 3-4 рази на день. Як живильна маска на об-



личчя – 2-3 моркви потерти на тертушці, додати кілька крапель лимонного соку та один жовток. Ретельно перемішати. Тривалість маски – 20-30 хвилин, знімати маску тампоном, змоченим в теплій воді. При геморой – щодня зранку з'їдати по 1 склянці тертої моркви. Вживання хоч би по півсклянки морквяного соку набагато підвищує опірність організму, поліпшує апетит, зміцнює здоров'я. Корені моркви, вжиті в їжу, – засіб вітамінний, молокогінний, поліпшує травлення та статеву функцію, покращує зір.

Обереги

Змайструймо домовичка власноруч!

Нині вони, як-то кажуть, – в тренді. Оберіг-«домовик» зберігає мир та спокій в родині, збереже будинок від бід і розорення. У слов'ян здавна було прийнято пригощати та обдаровувати духа дому. Його задобрювали хлібом з сіллю, млинцями, кашею, шматочками святкового пирога. Частіше подарунки домовому залишали в тих місцях, де він любить бувати, – біля печі, на кухні та ін. У наш час ця традиція збереглася. Різні форми, розміри, кольорові рішення домовичків дозволяють прикрасити ними будь-які інтер'єри.



«Оживити» домовичка можна на раз-два-три, додавши всього пару деталей. З полотняного мішка вирізаємо заготовки для голови та одягу. З'єднуємо їх швом через край. Набиваємо синтепоном нижню частину, стягаємо, отже, отримуємо тулуб. По верхньому краю прокладаємо ще одну сходинок, набиваємо синтепоном верхню частину заготовки, стягаємо сходинок, отримали голову домовичка. Щоб вийшло волосся, необхідно зробити бахрому по верхньому різку основи. Для цього видаляємо попередні нитки. Витягнуті нитки можна зберегти й для виготовлення вусів, а

для бороди треба витягнути нитки з іншого шматка тканини. За бажанням шиємо сорочку та одягаємо домовика. Можна й зі старого хутра пошити жилет. Старий солом'яний капелюх використовуємо для викрійки головного убору. Зі залишків капелюха робимо личаки. Одне слово, тут – цілковитий простір для вашої фантазії та вигадки. Повірте, змайстрований власноруч домовичок стане надійним оберегом вашого дому. І – вашої комори щонайперше!

У «Коморі» газдували
Анна БЛАЖЕНКО,
Ореста ЛИЖЕЧКА (фото)

До уваги автовласників

Порядок державної реєстрації транспортних засобів, ввезених в Україну з-за кордону

У відповідності до Постанови Кабінету міністрів України за № 1388 від 7 вересня 1998 р. ввезені в Україну транспортні засоби підлягають державній реєстрації на підставі заяв власників і митних декларацій на бланку єдиного адміністративного документа на паперовому носії або електронних митних декларацій, або виданих митними органами посвідчень про їх реєстрацію в сервісних центрах МВС.

Транспортні засоби та їх складові частини, що мають ідентифікаційні номери, ввезені в Україну з метою їх подальшого відчуження суб'єктами господарювання, діяльність яких пов'язана з реалізацією транспортних засобів та їх складових частин, що мають ідентифікаційні номери, і придбані юридичними чи фізичними особами, реєструються на підставі документів, що підтверджують правомірність придбання транспортних засобів, а митних декларацій на бланку єдиного адміністративного документа на паперовому носії або їх копій, що скріплюються особистою номерною печаткою працівника митної служби та печаткою митного органу. У разі митного оформлення транспортних засобів, їх складових частин, що мають ідентифікаційні номери, за електронною митною декларацією, засвідченою електронним цифровим підписом відповідальної посадової особи митного органу, державна реєстрація транспортних засобів і складових частин здійснюється на підставі зазначеної митної декларації, отриманої органами МВС від Держмитслужби за допомогою засобів інформаційно-телекомунікаційних систем та розміщеної в автоматизованій інформаційній системі «Митний документ».

Відповідно до пункту 8-го цієї постанови перша державна реєстрація транспортних засобів в Україні проводиться за умови сплати їх власниками передбачених законодавством податків і зборів (обов'язкових платежів), а та-

кож внесення в установленому порядку платежів за проведення огляду транспортних засобів, державну реєстрацію (перереєстрацію), зняття з обліку, відшкодування вартості бланків реєстраційних документів та номерних знаків.

Також державна реєстрація транспортних засобів, що перебували в експлуатації та ввезені на митну територію України, проводиться за умови відповідності конструкції і технічного стану даної марки (моделі) транспортних засобів та їх складових частин, що мають ідентифікаційні номери, обов'язковим вимогам правил, нормативів і стандартів України, що підтверджується сертифікатом відповідності або свідоцтвом про визнання іноземного сертифіката, копію яких власники подають до сервісного центру МВС.

У разі коли транспортні засоби перебували в експлуатації за межами України і були зареєстровані у відповідних органах іншої держави, обов'язковим є подання до сервісних центрів МВС реєстраційних або прирівняних до них документів такої держави.

Крім того, необхідно знати, що транспортні засоби, тимчасово ввезені на митну територію України для власного користування більш як на два місяці, підлягають державній реєстрації в сервісних центрах МВС на строк, визначений Держмитслужбою. Тимчасово ввезені транспортні засоби не можуть бути розкомплектовані на запасні частини, передані у володіння або користування іншим особам.

До реєстраційних та облікових документів вносяться відомості про заборону відчуження і передачі права користування і (або) розпорядження транспортними засобами, дату їх зворотного вивезення та інші обмеження, що встановлюються митними органами.

Віктор СИДОР,
спеціаліст Територіального
сервісного центру 6145

ПРОДАЮТЬСЯ

квартири

3-кімнатна квартира в м. Чортків по вул. Незалежності, 1/5, панелька. Євроремонт, індивідуальне опалення, лічильники на все, інтернет, телефон, кабельне ТБ, добудована лоджія, 2 грядки, великий підвал, зручно під офісне приміщення, аптеку.
Тел. 097-625-00-10.

1-кімнатна квартира на 1-му поверсі 5-поверхового будинку по вул. Незалежності зі всіма зручностями. Вода цілодобово. Є підвал.
Тел.: 066-082-45-20, 098-849-74-08.

терміново **двокімнатна квартира** на 5-му поверсі в затишному мікрорайоні по вул. Б.Лепкого, 9, навпроти полового будинку. Загальна площа – 58,1 кв. м, житлова – 33,3 кв. м. З добрим євроремонтом, індивідуальне опалення, 6-метровий балкон (через дві кімнати) обладнаний євровікнами і вагонкою, 3-метровий балкон об'єднаний разом з кухнею. Санвузол з оновленою сантехнікою.
Тел.: 066-080-20-08, 068-988-40-69.

будинки

господарство (будинок, хлів, літня кухня – цегляної будови) за адресою: с. Біла, вул. Карпина, буд. 19. Ціна договірна. Можливий обмін на автомобіль.
Тел.: 097-992-64-71, 097-318-45-49; 098-816-77-67.

будинок в м. Чортків, по вул. Богуна, затишна вулиця. Загальна площа – 112 кв. м, 4 кімнати, кухня, на подвір'ї гараж, криниця. Ціна помірна.
Тел.: 3-33-25, 097-322-81-45.

будинок в с. Ягільниця по вул. Чортківській, 9 (при в'їзді в село з Чорткова), загальна площа – 80,1 кв. м. У будинку чотири кімнати, велика веранда, є газ, світло, підключений телефон, криниця на подвір'ї, гараж, літня кухня, два підвали, земельна ділянка (город) біля будинку 0,15 га і ділянка в полі 0,28 га. Все приватизовано. Ціна договірна.
Тел.: 6-46-90, 096-517-71-47, 097-761-40-96.

земельна ділянка

земельна ділянка в районі Синякового по вул. Затишній (біля автозаправки) площею 0,1 га.
Тел. 096-443-30-66.

інше

терміново і недорого **дача** в с. Біла (в районі білецький озер). Є будиночок 6 х 7 м, сад, 0,10 га приватизованої землі.
Тел.: 3-96-60, 063-276-93-31.

Вважати недійсними:

паспорт громадянина України серії МС за № 294972, виданий 29 квітня 1998 р. Чортківським РВ УМВС України в Тернопільській області на ім'я: **ДЮДЖОК Марта Іванівна.**

державний акт на право власності на земельну ділянку серії ЯА за № 557021, виданий 2 лютого 2006 р. Чортківською РДА на ім'я: **АНТОНЮК Стефанія Іванівна.**

Подяка

Дякуємо всім чортківчанам за співчуття, за моральну, духовну, матеріальну підтримку нашого сина Петра Дичковського. Це додає йому сил і духу боротися з хворобою.

Ми, батьки, вражені здатністю українців проїнятися бідною співгромадян, масовим співчуттям і добротою наших людей. Дякуємо ініціаторам та організаторам благодійного велопробігу в підтримку нашого сина: велоклубу «Каденс», Чортківській міській раді, партії «Сила людей».

Родина Дичковських.

Правління Чортківського райСТ здає в оренду:

– складське приміщення у м. Чортків, вул. Залізнична, 85 площею 70 кв. м;

продає:

– для демонтажу будинок торгівлі у с. Ромашівка за мінімальною ціною, є: 14 панелей розміром 6 х 1,5; 2 таврових балки довжиною 12 м кожна та висотою 55 см, цокольне приміщення з каменю.

За довідками звертатися за тел.: 2-23-49; 067-354-10-11.



40 днів світлої пам'яті

ЧЕРКАСОВА

Володимира Яковича
(18.02.1959 – 5.06.2016).

У тяжкій тузі, печалі і горі минуло 40 днів, як перестало битися серце хорошого і надійного чоловіка, тата, дідуся.

Страшна хвороба не дала дожити, долюбити, доняньчити внучат.

У житті ти був щирим, любив людей, умів радіти життю.

Важко повірити, що вже ніколи не почувемо твого голосу, що вже ніколи не покличеш, не потішиш, не порадиш, не підтримаєш так, як ти це робив завжди.

Ніколи не згасне наша любов, і не заросте стежка до твоєї могили.

Тож нехай пом'януть тебе всі, хто знав і любив.

Нехай легким буде твій вічний сон, свята земля буде лебединим пухом, а Господь оселить твою душу у Царстві Небеснім.

*Сумна тепер хата без тебе,
Не чути твоєї ходи,
Як тяжко нам без тебе,
Прости нам, що не вберегли.
За тебе будемо молитися до Бога,
Ми тисячу свічок запалимо тобі,
Хай завжди буде світлою дорога.*

**З глибоким сумом і болем –
дружина, діти, онуки, родина,
сусіди, друзі.**



Світла пам'ять

16 липня минає вісім років, як на 30-му році трагічно обірвалося життя дорогого нашого сина, батька

РОГАТИНСЬКОГО
Андрія Михайловича.

У світі серед безлічі облич вже не зустріти усмішки твоєї, Не заросте ніколи

та стежина, Що провела тебе в останню путь.

Похилиться зажурана каліна

І добрим словом друзі й рідні пом'януть.

Лебединим пухом, наш дорогий, хай буде тобі земля, а душі – мир, вічний спокій і Царство Небесне.

**Вічно сумуючі – батько і мати,
дружина, діти Вікторія і Назар,
племінники, сестра Оля.**



21 липня ц. р. виповнюється 1 рік, як відійшов у вічність

ПИЛИПІВ

Роман Ярославович
із м. Чортків.

День у день мучить душу нічим не замінна втрата, але ми, твої рідні, свято віримо, що душа твоя оселилася в оселі праведних, і вірно складаємо Господу за це молитви. Спочивай з Богом, а твій світлий образ назавжди з нами.

**Сумуючі –
дружина, діти, онуки.**

Футбол

Чемпіонат району. 10-й тур

Перша група

Улашківці – Нагірянкя – 2:1; Колиндяни – Гадинківці – 4:2; «Калічівка» Чортків – Бичківці – 2:0; Косів – Заводське – 3:1; Гор. Вигнанка – «Буревісник» Пробіжна – 1:0; Звиняч – Ягільниця – 0:2.

Друга група

Зона «А». Базар – Сосулівка – 7:1; Палашівка – Ридодуби – 4:1; Полівці

– Біла – 1:3; Скородинці – Росохач – 1:2; Милівці – Ромашівка – ??:?; Джурин – вихідний.

Зона «Б». Пробіжна – В.Чорнокінці – 1:2; Шманьківці – Товстенське – 3:5; Давидківці – Залісся – 8:0; М.Чорнокінці – «Максимум» Чортків – 1:2.

**21 липня, в четвер,
з 9-ї до 16-ї год.
ДОРОГО КУПУЄМО
ВОЛОССЯ**

**натуральне від 32 см,
сиве, фарбоване та шиньйони
– від 42 см**

**При здачі волосся від 40 см
стрижка оплачується
Годинники механічні
радянські, наручні у
жовтих корпусах вибірково
на запчастини.**

**Адреса: м. Чортків,
вул. Петрушевича, 1,
перукарня «М.І.С.Стиль»
(біля магазину «Весна»)**

Скородинський цегельний завод

відпускає

**високоякісну
ліцензійну цеглу**

**Можлива доставка власним
автотранспортом**

Тел.: 52-1-89; 52-1-66, 096-790-63-82

Ліцензія за № 2773 від 30 грудня 2005 р.

**Чистимо колодязі
механізованим способом
на відмінно!**

Тел.: 096-665-99-09, 066-590-14-77

Запрошуємо на роботу вахтовим методом ОХОРОНЦІВ. Житло, форма – за рахунок підприємства. Звертатися: м. Тернопіль, вул. Тарнавського, 1. Тел.: (0352) 43-30-00, 095-283-36-99, 067-730-09-41.

Широкосердечно вітаємо із 55-річним ювілеєм **Володимира Володимировича ВЕЛЕБНИЦЬКОГО.**



У Божий день цей пречистий, у літнє це свято Журавлі принесли Тобі літечко п'ятдесят п'ятье, Як легіли-спішили, натомили крилята,

Щоб хорошу людину тепер привітати. Хай легко працюється, гарно живеться, Все вміється, множитьсь й удається! Здоров'я міцного, щастя без краю, Усього найкращого Тобі ми бажаєм. Хай Матінка Божа Тобі всякчас помагає, А незгоди й невдачі Твою хату минають.

З найкращими привітаннями — колеги по роботі.



Спільнота районної організації Національної спілки журналістів України сплітає в запашиний жмуток вітання з нагоди зреного на долоню долі ювілею **Оксані Йосипівні ШЕПТИЦЬКІЙ**

— соратниці з реалізації творчих задумів та починань, жінці тонкого, вишуканого смаку та надзвичайно чуттєвої душі.



Нехай на Вашому життєвому обрії, шановна ювілянтко, всякчас проміниться сонячність буднів, зорить удача й міняться барвами літа та зими. А мріям і задумамам щоб завжди було тісно-тісно!



Щиро вітаємо з 5-річчям **Олександру Володимирівну ПАВЛЮК.**



У цей день народилося дівчатко, Наче сонце — ангелятко, Хай радіє вся земля, У світі кращої нема. Хай усмішкою втішає

І щасливою зростає У любові і красі, І в достатку, і в добрі. Подарунків їй від долі І в житті всього доволі, Щоб пишались нею всі І в родині, і в сім'ї.

З любов'ю — мама і тато, бабусі і дідуся, хресні батьки із сім'єю, Василь із сім'єю.



Щиро вітаємо з 5-річчям, яке відсвяткувала 13 липня, дорогу похресницю, найдорожчу донечку **Юлю Володимирівну КОЗАК** та її хресну **Галину Михайлівну ГЛУХ**, яка відсвяткувала свій День народження 14 липня, із с. Товстеньке.



Дорога похреснице, дорога донечко! Яка Ти велика, Тобі вже 5 роки! Хай завжди збуваються всі Твої бажання. Хресна і маюся шлють Тобі вітання.

Виростає розумна, добра і красива, Будь в житті, рідненька, Ти завжди щаслива. Виростає на радість і батькам, і рідним, Будь для хресної лагідна, а для братиків — рідненька. Хай у Тебе під ногами квіти розквітають, А над головою сонце в небі сяє. Щоб в житті не знала горя і біди, Щоб Тобі щастило

всюди і завжди, А хресна щоб була завжди здоровою і щасливою. **Вітають Тебе з любов'ю — хресна мама Галина, вуйцьо Володя, братики Назарчик і Денисик, Сашуня, мама Оксана, тато Володя, бабуся Мирослава із далекої Італії, прабабуся Галя, сваха Марія.**



Найтепліші, найщиріші слова вітань шлемо з нагоди 25-річчя, яке вона відсвяткувала 13 липня, **Оксані Ярославівні КУШНІР** зі с. Росохач.

Ми Тебе вітаємо із цим гарним святом, Від душі бажаємо радості багато, Хай в житті Твоєму горя не буває, На устах усмішка щораз розцвітає. Нехай близькі люди дарують тепло, Міцним щоб здоров'я у Тебе було.



Хай Сили Небесні Тебе бережуть, Ангели щастя на крилах несуть. Від смутку боронить молитва свята, Христос посилає щасливі літа.

З любов'ю — мама, сестра Аня з сім'єю, сестра Марія з сім'єю.



12 липня відсвяткував свій 55-річний ювілей дорогий чоловік, люблячий батько, добрий зять, сват **Володимир Володимирович ВЕЛЕБНИЦЬКИЙ** із с. Босири.



Наш славний і рідний, найкращий у світі, З Тобою нам завжди затишно й світло, Ти гарний господар і батько чудовий,

Господар, як пісня, господар — як сонце, Працьовитий і мудрий, душею багатий, Ти глава у сім'ї і турботливий батько. Даруєш турботу та море любові, Спасибі за ласку, за руки умілі, Що вмійєш підтримати словом і ділом, Щоб в рідному домі надійно та щиро Ти жив нам на радість у щастя і мирі. Хай Бог милосердний з високого неба Дарує усе, чого Тобі треба, А Матінка Божа, Цариця Свята, Дарує щасливі і довгі літа. У дружній родині усі ми щасливі.

З любов'ю — дружина Ганна, сини Олександр, Степан, невістки Христина, Наталя, теця Степанія, свати з Василькова та Босир.



Керівництво та виконавчий апарат Чортківської районної ради щиро вітають з Днем народження начальника юридичного відділу **Світлану Володимирівну ПОПІЛЬ.** Нехай здоров'я завжди

добрим буде, Щоб в роботі ладилось усе, За справи добрі хай шанують люди, У дім хай доля затишок несе. Хай горе обходить завжди стороною, А щастя приходить і летиться рікою! Бажаєм тепла, і добра, і любові! Хай Господь дарує многи літа, А в серці довіку живе доброта.



Вітаємо з веселим 15-річчям чудову, щирю, привітну та люблячу донечку, сестричку, онучку **Сніжанку МІХ** зі с. Мухавка.

Ми Тебе вітаєм із великим святом І Тобі бажаєм радості багато. Виростає розумна, добра і красива, Будь в житті, Сніжанко, Ти завжди щаслива. Радісних усмішок і квіточок гарненьких, Вогнику і зіроньки у очах маленьких, Щоб в житті не знала горя і біди, Щоб Тобі щастило всюди і завжди. Маленький Ісусик хай Тебе береже, Мати Пречиста за руку веде, Ангелик з неба ласку посилає, У своїй опіці завжди Тебе має На многа і блага літа.



З любов'ю — мама Надя, сестричка Таня, бабуся.

Щиро вітаємо з ювілеєм найкращу маму, турботливу бабуся **Оксану Йосипівну ШЕПТИЦЬКУ.**



Спасибі, мамо, за чарівну посмішку, За ніжний погляд Твій, за рук Твоїх тепло. За те, що так від Тебе йде добро. Немає прекраснішого і нема сильнішого ніж Твоя любов і Твоя доброта. Ти Всесвіт і немає більшого спасибі, наша дорога! Бажаємо здоров'я, радості у серці назавжди. І живе нехай воно з любов'ю тих, кого так любиш Ти.

З найкращими вітаннями — донька Галя з чоловіком Романом, внуки Ярослав та Роман, син Олег з дружиною Мар'яною, внучка Вікторія.



Щиро вітаємо з ювілеєм кохану дружину, найкращу в світі маму, люблячу невістку **Галину Михайлівну ГЛУХ** зі с. Товстеньке.



Наша мила і любя, найкраща у світі, Бажаємо щастя, даруємо квіти, Щоб сонце і зорі плекали тепло, І щоб завжди здоров'я у Тебе було,

Щоб смутку не знала, ми просимо долі, Добра Тобі й радості, рідна, доволі, Бо людям для щастя багато не треба — Сімейного затишку й мирного неба.

З любов'ю — чоловік Володя, свекруха Марія, синочок Назар і всі їхня родина, мама Мирослава із далекої Італії, сестра Оксанка, швагро Володя, племінники Саша, Денисик, похресниця Юля, прабабуся Галя.



Щиро вітаємо з 60-річчям, яке вона святкуватиме 17 липня, люблячу дружину, дорогу матусю, турботливу бабуся та сваху **Галину Василівну АЛЕКСЄВІЧ.**



Наша мила і любя, найкраща у світі, Бажаємо щастя, даруємо квіти. Щоб сонце і зорі плекали тепло, І щоб завжди здоров'я у Тебе було. Щоб смутку не знала, ми просимо долі, Добра Тобі й радості, рідна, доволі. Бо людям для щастя багато не треба — Сімейного затишку й мирного неба.



З найкращими побажаннями — чоловік Мирослав, донька Таня, зять Сергій, онуки Роман, Денисик, син Віталій, свати.

Від щирого серця вітаємо **Галину З'ЯВІН** з ювілеєм.

Перші 10 років собі дитинство залишило, Другі 10 років взяла юності пора, А треті 10 років сьогодні наступили, Новий етап — дорослого, сімейного життя. Тож ми вітаєм з ювілеєм щиро, Бажаємо достатку, радості, добра, Здоров'я міцного, злагоди і миру, Щоб завжди Тебе Мати Божа берегла! А Господь Тобі хай посилає Щасливі й незабутні дні, Ангел-охоронець хай з плеча не злітає, Завжди допомагає в дорозі і в труді.



З найкращими побажаннями — чоловік Петя, син Денис, батьки, сестра Ірина з чоловіком Дмитром, брат Вадим з сім'єю.



17 липня свій 80-річний ювілей відзначатиме дорога наша мама, бабуся і прабабуся **Михайліна Михайлівна БАЮК** зі с. Білобожниця.



Лагідна, рідненька, добра і проста, Наша дороженька, наша золота! Спасибі, матусю, що життя дарувала, Спасибі, матусю, що Ти нас навчала, Спасибі, рідненька, за вічну турботу, За шире бажання добра нам усім. Хай серце ще довго у грудях палає, А руки, мов крила, правнучат пригортають. Здоров'я міцного зичимо щиро, Ласки від Бога, від дитей тепла, На многи, щасливі літа.



З повагою та найкращими побажаннями — донька Ліда з сім'єю, донька Ольга і зять Володимир з сім'єю, донька Галина з сім'єю та вся велика родина.

ПРОГНОЗ ПОГОДИ НА ТИЖДЕНЬ

СУБОТА 16 липня +16... +27

НЕДІЛЯ 17 липня +20 ... +30

ПОНЕДІЛОК 18 липня +18 ... +21

ВІВТОРОК 19 липня +15 ... +22

СЕРЕДА 20 липня +14 ... +22

ЧЕТВЕР 21 липня +15 ... +25

П'ЯТНИЦЯ 22 липня +18 ... +28